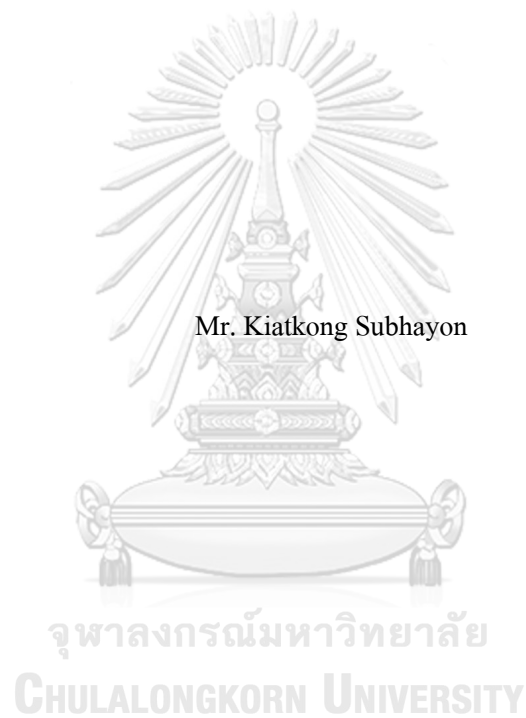


การแสดงเดี่ยวกีตาร์ โดย เกียรติก้อง สุภายน



วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาศิลปกรรมศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาดุริยางคศิลป์ตะวันตก ภาควิชาดุริยางคศิลป์
คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
ปีการศึกษา 2561
ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

A MASTER GUITAR RECITAL BY KIATKONG SUBHAYON



Mr. Kiatkong Subhayon

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Fine and Applied Arts in Western Music

Department of Music

Faculty of Fine and Applied Arts

Chulalongkorn University

Academic Year 2018

Copyright of Chulalongkorn University

หัวข้อวิทยานิพนธ์	การแสดงเดี่ยวกีตาร์โดย เกียรติก้อง สุภายน
โดย	นายเกียรติก้อง สุภายน
สาขาวิชา	ดุริยางคศิลป์ตะวันตก
อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก	รองศาสตราจารย์ ดร.ศศิ พงศ์สรายุทธ

คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วน
หนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาศิลปกรรมศาสตรมหาบัณฑิต

.....	คณบดีคณะศิลปกรรมศาสตร์
(ศาสตราจารย์ ดร.บุษกร บิณฑสันต์)	
คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์	
.....	ประธานกรรมการ
(รองศาสตราจารย์ ชงสรวง อิศรางกูร ณ อยุธยา)	
.....	อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก
(รองศาสตราจารย์ ดร.ศศิ พงศ์สรายุทธ)	
.....	กรรมการภายนอกมหาวิทยาลัย
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ภาวไล ตันจันทร์พงศ์)	

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

เกียรติก้อง สุภายน : การแสดงเดี่ยวกีตาร์โดย เกียรติก้อง สุภายน. (A MASTER GUITAR RECITAL BY KIATKONG SUBHAYON) อ.ที่ปรึกษาหลัก : รศ. ดร.ศศิ พงศ์สรายุทธ

การแสดงเดี่ยวกีตาร์ครั้งนี้มีจุดประสงค์เพื่อศึกษาค้นคว้าข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับบทประพันธ์ของ โทรุ ทาเคมิตสึ ซึ่งเป็นนักประพันธ์เพลงชาวญี่ปุ่นที่มีชื่อเสียงมากที่สุดคนหนึ่ง โดยจะรวบรวมผลงานหลักทั้งหมดที่ทาเคมิตสึประพันธ์สำหรับการเดี่ยวกีตาร์มาศึกษาวิเคราะห์ ทั้งในเรื่องของเทคนิคการบรรเลง รูปแบบการประพันธ์ที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัวและแนวคิดที่มีต่อดนตรีคลาสสิกของเขา รวมถึงเพื่อส่งเสริมและพัฒนาศักยภาพในการบรรเลงกีตาร์ของผู้แสดง และเพื่อเผยแพร่ผลงานการแสดงเดี่ยวกีตาร์ต่อผู้ที่สนใจในงานประพันธ์ของทาเคมิตสึ



สาขาวิชา ดุริยางคศิลป์ตะวันตก
ปีการศึกษา 2561

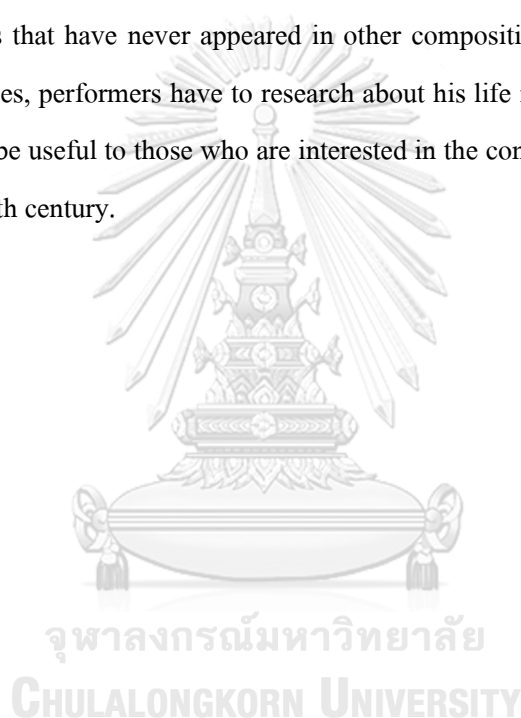
ลายมือชื่อนิติต
ลายมือชื่อ อ.ที่ปรึกษาหลัก

6086703435 : MAJOR WESTERN MUSIC

KEYWORD: Toru Takemitsu, Guitar, Contemporary Music

Kiatkong Subhayon : A MASTER GUITAR RECITAL BY KIATKONG
SUBHAYON. Advisor: Assoc. Prof. SASI PONGSARAYUTH, D.F.A.

This Master Guitar Recital aims to perform the complete solo guitar works of Toru Takemitsu. Toru was the first Japanese composer who achieved international recognition in the Western musical world in the 20th century. His guitar works are full of his own personal ideas and new techniques that have never appeared in other composition works. To understand the meaning of the pieces, performers have to research about his life in music. In conclusion, hope that this thesis will be useful to those who are interested in the compositions of Toru Takemitsu and music in the 20th century.



Field of Study: Western Music

Student's Signature

Academic Year: 2018

Advisor's Signature

กิตติกรรมประกาศ

ลำดับแรก ข้าพเจ้าขอขอบพระคุณครอบครัว ทั้งบิดา มารดา และพี่ชาย ที่คอยให้การช่วยเหลือในทุกๆ เรื่องตั้งแต่เด็ก รวมถึงภรรยาที่คอยดูแล และทุกคนที่อยู่เบื้องหลังความสำเร็จในครั้งนี้

นอกเหนือจากนี้ ขอขอบพระคุณอาจารย์ผู้สอนกีตาร์ทุกท่าน ไม่ว่าจะเป็น อาจารย์สุวิษ กลิ่นสมิทธิ Enno Voorhorst และอาจารย์บุปผวรรณ ชีระวรรณวิไล รวมถึงอาจารย์อีกมากมายที่ไม่ได้กล่าวถึงสำหรับความรู้ในการเล่นกีตาร์ของข้าพเจ้า

ท้ายนี้ ขอขอบพระคุณ รศ.ดร.ศศิ พงศ์สราวุธ และอาจารย์ทุกๆ ท่านผู้ให้วิชาความรู้และคำแนะนำในการศึกษาในระดับมหาวิทยาลัยจนสามารถสำเร็จการศึกษาได้

ข้าพเจ้าหวังว่าวิทยานิพนธ์เล่มนี้จะเป็นประโยชน์สำหรับผู้ที่ต้องการศึกษาผลงานเดี่ยวกีตาร์ของโทรุ ทาคามิตสึ และเป็นประโยชน์แก่ส่วนรวมโดยทั่วไป

เกียรติก้อง สุภายน

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย	ก
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	ง
กิตติกรรมประกาศ.....	จ
สารบัญ.....	ฉ
บทที่ 1 บทนำ	1
1.1 ความเป็นมาและความสำคัญ.....	1
1.2 วัตถุประสงค์.....	1
1.3 วิธีดำเนินการวิจัย	1
1.4 ขอบเขตการแสดง	2
1.5 ประโยชน์ที่ได้รับ	2
บทที่ 2 ทบทวนวรรณกรรมที่เกี่ยวข้อง.....	3
2.1 ชีวิตประวัติของโทรุ ทาเคมิตสึ	3
2.2 เทคนิคการบรรเลงกีตาร์ในบทเพลงยุคศตวรรษที่ 20	5
2.3 บทประพันธ์เพลงกีตาร์คลาสสิกในยุคศตวรรษที่ 20	5
บทที่ 3 อรรถาธิบายบทเพลง	7
3.1 โฟลิออส (Folios)	7
3.1.1 สังกีตลักษณะและการวิเคราะห์โฟลิออสบทที่ 1 (Folios I)	7
3.1.2 สังกีตลักษณะและการวิเคราะห์โฟลิออสบทที่ 2 (Folios II).....	11
3.1.3 สังกีตลักษณะและการวิเคราะห์โฟลิออสบทที่ 3 (Folios III).....	17
3.2 ออลอินทไวไลท์ (All in Twilight).....	22
3.2.1 สังกีตลักษณะและการวิเคราะห์ออลอินทไวไลท์บทที่ 1 (All in Twilight I)	23

3.2.2	สังคิตลักษณ์และการวิเคราะห์ออลอินทไวไลท์บทที่ 2 (All in Twilight II)	33
3.2.3	สังคิตลักษณ์และการวิเคราะห์ออลอินทไวไลท์บทที่ 3 (All in Twilight III).....	39
3.2.4	สังคิตลักษณ์และการวิเคราะห์ออลอินทไวไลท์บทที่ 4 (All in Twilight IV).....	45
3.3	อิคินอกซ์ (Equinox).....	52
3.3.1	สังคิตลักษณ์และการวิเคราะห์อิคินอกซ์ (Equinox).....	53
3.4	อินเดอะวูดส์ (In The Woods).....	62
3.4.1	สังคิตลักษณ์และการวิเคราะห์เวนสกอตพอนด์ (Wainscot Pond).....	62
3.4.2	สังคิตลักษณ์และการวิเคราะห์โรสเดล (Rosedale)	66
3.4.3	สังคิตลักษณ์และการวิเคราะห์มัวร์วูดส์ (Muir Woods)	75
บทที่ 4	โปสเตอร์ประชาสัมพันธ์และสูจิบัตรรายการ	83
4.1	โปสเตอร์การแสดง	83
4.2	สูจิบัตรการแสดง	84
บทที่ 5	คำแนะนำและบทสรุป.....	89
5.1	คำแนะนำ.....	89
5.2	บทสรุป.....	90
บรรณานุกรม	91
ภาคผนวก	92
ประวัติผู้เขียน	93

บทที่ 1

บทนำ

1.1 ความเป็นมาและความสำคัญ

การแสดงเดี่ยวกีตาร์ในครั้งนี้ เป็นการศึกษาหาความรู้ในด้านต่างๆ เช่น การศึกษาชีวประวัติของผู้ประพันธ์ การวิเคราะห์บทเพลงด้านการสื่อความหมายและเทคนิคต่างๆ ของบทเพลง รวมถึงการเตรียมตัววางแผนในการฝึกซ้อมบทเพลงให้มีประสิทธิภาพเพื่อให้การแสดงออกมาอย่างสมบูรณ์ และสื่อคุณค่าของงานประพันธ์ได้อย่างถูกต้อง การแสดงเดี่ยวกีตาร์ครั้งนี้ ผู้แสดงได้เลือกผลงานสำหรับเดี่ยวกีตาร์ทั้งหมดของ โทรุ ทาเคมิตสึ (Toru Takemitsu) ซึ่งเป็นคีตกวีชาวญี่ปุ่นที่มีชื่อเสียงที่สุดคนหนึ่งในศตวรรษที่ 20

โดยรายการแสดงมีบทเพลงรวมทั้งสิ้น 4 บทเพลง เรียงลำดับการแสดงตามช่วงเวลาก่อน - หลังที่แต่ละบทเพลงถูกประพันธ์ขึ้น

1.2 วัตถุประสงค์

- 1.2.1 เพื่อเผยแพร่บทประพันธ์ที่มีคุณค่าของคีตารคลาสสิกให้เป็นที่รู้จัก
- 1.2.2 เพื่อพัฒนาศักยภาพของผู้แสดง
- 1.2.3 เพื่อศึกษางานประพันธ์ของคีตกวีที่มีชื่อเสียงมากที่สุดคนหนึ่งที่ประพันธ์ผลงานสำหรับกีตาร์คลาสสิก
- 1.2.4 เพื่อรวบรวมข้อมูลของนักประพันธ์เพลงและบทเพลง เช่น ประวัติและแนวคิดของผู้ประพันธ์เพลง
- 1.2.5 เพื่อศึกษาและนำไปปฏิบัติจริงในการแสดงเดี่ยวกีตาร์คลาสสิก

1.3 วิธีดำเนินการวิจัย

- 1.3.1 รวบรวมงานประพันธ์สำหรับเดี่ยวกีตาร์คลาสสิกของโทรุ ทาเคมิตสึ
- 1.3.2 ปรัชญาอาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์และอาจารย์วิชาทักษะดนตรีเกี่ยวกับบทเพลงที่ใช้แสดง
- 1.3.3 ศึกษาและหาข้อมูลเกี่ยวกับบทเพลงที่ใช้แสดง
- 1.3.4 วิเคราะห์บทเพลงและฝึกซ้อมบทเพลง

1.3.5 ปรับแต่งและเก็บรายละเอียดของบทเพลง หลังจากที่ได้ทำการฝึกซ้อมและศึกษา
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

1.3.6 แสดงผลงาน

1.3.7 จัดพิมพ์และนำเสนอเป็นรูปเล่มวิทยานิพนธ์

1.4 ขอบเขตการแสดง

ผู้แสดงได้กำหนด 4 บทเพลงซึ่งทั้งหมดเป็นผลงานการประพันธ์ของทาคะมิทสึที่จะใช้ในการแสดงดังนี้

1.4.1 โฟลิออส (Folios)

1.4.2 ออลอินทไวไลท์ (All in Twilight)

1.4.3 อิกิโนกซ์ (Equinox)

1.4.4 อินเดอะวูดส์ (In the Woods)

1.5 ประโยชน์ที่ได้รับ

1.5.1 เรียนรู้เทคนิคการบรรเลงกีตาร์จากผลงานของผู้ประพันธ์อย่างลึกซึ้ง

1.5.2 เรียนรู้ขั้นตอนการเตรียมตัวสำหรับการแสดงเดี่ยวอย่างมีประสิทธิภาพ

1.5.3 สามารถเรียนรู้และจัดการปัญหาสำหรับการบรรเลงบทเพลงได้อย่างดี

1.5.4 เผยแพร่งานประพันธ์เพลงที่มีคุณค่าสู่สังคม

บทที่ 2

บททวนวรรณกรรมที่เกี่ยวข้อง

โดยส่วนตัวของทาเคมิตสึได้เขียนหนังสือที่อธิบายเรื่องราว แนวความคิด ความเชื่อและดนตรีที่เป็นตัวของเขาเองไว้ในหนังสือเพียง 1 เล่ม ชื่อหนังสือ คอนฟรอนต์ติ้ง ซายเรนท์ (Confronting Silent) และผู้แสดงเองเชื่อว่า หนังสือเล่มนี้สามารถทำให้การตีความบทเพลงของทาเคมิตสึออกมาได้ดีและชัดเจนที่สุด เนื่องจากหนังสือเล่มอื่นที่เกี่ยวข้องกับเขานั้น ถูกเขียนด้วยการตีความของบุคคลอื่นอีกครั้งหนึ่ง

2.1 ชีวิตประวัติของโทรุ ทาเคมิตสึ

โทรุ ทาเคมิตสึ เกิดเมื่อวันที่ 8 ตุลาคม ค.ศ. 1930 ณ กรุงโตเกียว ประเทศญี่ปุ่น ด้านการศึกษาสำหรับตัวเขานั้นไม่ได้มีโอกาสเหมือนเด็กทั่วไป เนื่องจากเมื่ออายุเพียง 8 ปี ทาเคมิตสึต้องเข้ารับการเกณฑ์ทหาร ซึ่งเขาได้กล่าวถึงสิ่งที่ต้องเป็นทหารในวัยเด็กของเขาว่า เป็นรสชาติที่ขมขื่นมาก แต่ในกรมทหารนี่เองกลับเป็นจุดเริ่มต้นที่ตัวทาเคมิตสึได้มีโอกาสฟังเพลงตะวันตกจากหีบเสียงอย่างลับๆ

ในช่วงท้ายของสงคราม สหรัฐอเมริกาได้เข้ามาดูแลประเทศญี่ปุ่น ทาเคมิตสึนั้นจำเป็นต้องทำงานให้ทหารอเมริกัน แต่กลับมีอาการเจ็บป่วยและต้องเข้ารับรักษาตัวในโรงพยาบาลของทหารอเมริกันเป็นระยะเวลานาน ทาเคมิตสึเองจึงใช้โอกาสนั้นฟังบทเพลงตะวันตกจากวิทยุของทหารอเมริกัน และได้ซึมซับบทเพลงเหล่านั้นแทนดนตรีของญี่ปุ่น

ในปี ค.ศ. 1948 ทาเคมิตสึได้มีโอกาสศึกษาการประพันธ์เพลงของยาสึจิ ชิโรเสะ (Yasuji Shirose) ในระยะเวลาสั้นๆ และในปีเดียวกันนั้นทาเคมิตสึได้ก่อตั้งกลุ่มต่อต้านวัฒนธรรมดั้งเดิมของญี่ปุ่นชื่อจิกเคนโคโบ (実験工房) โดยสมาชิกในกลุ่มจะนำเสนอผลงานดนตรีตะวันตกร่วมสมัยให้กับชาวญี่ปุ่นที่สนใจรับฟัง

ในปี ค.ศ. 1958 เป็นจุดเปลี่ยนที่ทำให้ชีวิตของทาเคมิตสึเปลี่ยนไปตลอดกาล โดยสถานีโทรทัศน์เอ็นเอชเค (NHK) ได้เชิญอิгор สตราวินสกี (Igor Stravinsky) มายังประเทศญี่ปุ่นเพื่อรับฟังผลงานดนตรีของชาวญี่ปุ่น แต่ทางเอ็นเอชเคบังเอิญนำผลงานของทาเคมิตสึ ชื่อริควีเยมสำหรับวงดุริยางค์เครื่องสาย (Requiem for string orchestra) ไปให้สตราวินสกีฟัง แต่แล้วผลงานของทาเคมิตสึเป็นที่ชื่นชอบและได้รับความสนใจจากสตราวินสกี หลังจากนั้นทาเคมิตสึก็ได้รับ

การว่าจ้างจากมูลนิธิคูสเชวิทสกี (Koussevitsky Foundation) โดยเชื่อว่าเป็นการบอกกล่าวจาก สตราวินสกีผ่านอารอน คอปแลนด์ (Aron Copland) โดยบทเพลงสำหรับงานครั้งนี้มีชื่อว่า โดเรียน ฮอไรซัน (Dorian Horizon) ถูกนำออกแสดงครั้งแรกด้วยวงดุริยางค์ซิมโฟนีแห่งซานฟรานซิสโก ภายใต้การควบคุมวงของอารอน คอปแลนด์

ผลงานของทาเคมิตินั้นมีเอกลักษณ์อย่างชัดเจนคือ ไม่ได้ดำเนินตามหลักการประพันธ์ ของดนตรีตะวันตก แต่กลับใช้แนวคิดของตนเองผสมผสานกับการใช้เสียงประสานที่เป็น เอกลักษณ์ โดยใช้บันไดเสียงเต็มเสียง (Whole Tone Scale) ร่วมกับคอร์ดที่หลักเสียงขั้นคู่ 3 ที่จะ ส่งผลให้มีความใกล้เคียงกับระบบเสียงดั้งเดิมของดนตรีคลาสสิก

ทาเคมิตีจึงได้รับการยอมรับว่าเป็นคีตกวีชาวญี่ปุ่นที่เป็นที่รู้จักและประสบความสำเร็จใน โลกตะวันตกอย่างแท้จริง ทาเคมิตีได้เสียชีวิตเมื่อปี ค.ศ. 1996 ณ กรุงโตเกียว ประเทศญี่ปุ่น



โทรุ ทาเคมิตี (Toru Takemitsu)

2.2 เทคนิคการบรรเลงกีตาร์ในบทเพลงยุคศตวรรษที่ 20

บทเพลงในศตวรรษที่ 20 ของกีตาร์คลาสสิกนั้นมีเทคนิคที่ยังสอดคล้องกับการเล่นบทเพลงในยุคก่อนหน้าในด้านเทคนิคพื้นฐานสำหรับมือซ้ายและมือขวา ส่วนเทคนิคที่จำเป็นต้องเพิ่มเติมคือเทคนิคการคิดที่ต้องควบคุมเสียงประสาน (Harmony) และสีตัน (Timbre) ของดนตรีที่แตกต่างจากดนตรีในยุคก่อนๆ ตัวควบคุมที่สำคัญที่สุดอยู่ที่การไว้เล็บมือข้างขวา ซึ่งจำเป็นต้องมีความยาวมากขึ้นเพื่อควบคุมเสียงประสานและสีตันที่มีความหลากหลายมากขึ้น บทเพลงในศตวรรษที่ 20 หลายๆ บทเพลงต้องการสีตันในการบรรเลง ทั้งสีตันแบบนุ่มและลึก (Tasto) และแห้งและแหลม (Poticello) โดยในยุคก่อนหน้าเน้นความนุ่มนวลของเสียงเสียมากกว่า

ส่วนเทคนิคอื่นๆ ที่เกิดขึ้นในดนตรีของศตวรรษที่ 20 นั้นยังเน้นไปที่ส่วนประกอบในการประพันธ์บทเพลงเช่นสังคีตลักษณ์ (Form) เสียงประสาน หรือแนวคิด (Concept) ที่ผู้ประพันธ์แฝงเข้าไปในดนตรี ซึ่งแตกต่างจากนักประพันธ์ในยุคคลาสสิกและโรแมนติกที่ประพันธ์เพลงตามสังคีตลักษณ์และเสียงประสานในรูปแบบที่ถูกกำหนดและไม่สามารถคิดรูปแบบของตัวเองขึ้นมาใหม่

2.3 บทประพันธ์เพลงกีตาร์คลาสสิกในยุคศตวรรษที่ 20

บทประพันธ์สำคัญที่เกิดในยุคศตวรรษที่ 20 นั้นเริ่มมาจากการที่อันเดร เซโกเวีย (Andrés Segovia 1893 - 1987) นักกีตาร์ชาวสเปนนำบทเพลงคลาสสิกของเครื่องดนตรีอื่นมาบรรเลงบนกีตาร์ จนทำให้เป็นที่ยอมรับในวงการดนตรีคลาสสิกว่ากีตาร์นั้นก็เป็นเครื่องดนตรีอีกชิ้นที่สามารถบรรเลงบทเพลงคลาสสิกได้ยอดเยี่ยม จนทำให้มีนักประพันธ์หลายๆ คนต้องการที่จะเขียนงานสำหรับกีตาร์คลาสสิกมากขึ้น เช่น คัวคิน โรดริโก (Joaquín Rodrigo 1891 - 1999) ไฮเตอ วิลล่าโลโบส (Heitor Villa-Lobos 1887 - 1959) มาริโอ คาสเทลนูโว เทเดสโก (Mario Castelnuovo-Tedesco 1895 - 1968) ฯลฯ

บุคคลถัดไปที่ทำให้บทเพลงในศตวรรษที่ 20 บนกีตาร์คลาสสิกเบ่งบานได้เต็มทีนั้นคือ จูเลียน บริม (Julian Bream) นักกีตาร์ชาวอังกฤษที่ได้รับการยอมรับจากวงการดนตรีคลาสสิกว่าเป็นนักกีตาร์ที่ดีที่สุดยุคศตวรรษที่ 20 มีความสามารถยอดเยี่ยมในการบรรเลงกีตาร์และเป็นผู้ผลักดันให้นักประพันธ์ที่มีชื่อเสียงหลายๆ คน เขียนบทเพลงให้กับกีตาร์คลาสสิก เช่น เลนนอกซ์ เบิร์กเลย์ (Lennox Berkeley 1903 - 1989) ฮานส์เวอร์เนอร์ เฮนเซ (Hans Werner Henze 1926 - 2012)

มาลคอม อาโนลด์ (Malcolm Arnold 1921 - 2006) เบนจามิน บริทเทน (Benjamin Britten 1913 - 1976) เลโอ บราวเวอ (Leo Brouwer) โทรุ ทาคimitsu (Toru Takemitsu 1930 - 1996) ฯลฯ

นักประพันธ์เหล่านี้ ส่วนเป็นเพื่อนกับบริมและได้รับคำปรึกษาทางเทคนิคบนกีตาร์คลาสสิกจากบริม ดังนั้นจึงเป็นบุคคลที่ทำให้บทเพลงและเทคนิคการเล่นกีตาร์ในศตวรรษที่ 20 ถูกพัฒนาให้ก้าวหน้าอย่างแท้จริง



บทที่ 3

อรรถาธิบายบทเพลง

ผู้แสดงได้เลือกบรรเลงผลงานสำหรับเดี่ยวกีตาร์ทั้งหมด ที่เป็นบทประพันธ์ดั้งเดิมของ ทาเคมิทสึมาบรรเลง ซึ่งบรรเลงเรียงตามลำดับการประพันธ์ โดยแต่ละบทเพลงมีรายละเอียดดังนี้

3.1 โฟลิออส (Folios)

บทเพลงนี้เป็นบทเพลงแรกที่ทาเคมิทสึเขียนไว้สำหรับกีตาร์ ถูกประพันธ์ให้เพื่อนนักกีตาร์ ชาวญี่ปุ่นชื่อ คิโยชิ โชมูระ (Kiyoshi Shomura) และได้รับคำปรึกษาทางด้านการเขียนเทคนิคของ กีตาร์ทั้งหมดจากเขา ทาเคมิทสึเขียนแนวคิดเกี่ยวกับบทเพลงโฟลิออสไว้ว่า

- Folios I “Clear Perspective of Melody”

- Folios II 2 “3+4 Rhythmic structure/Rain Music”

- Folios III “Elegy, with a quotation from the Chorale, Wenn ich einmal soll scheiden, from J.S. Bach’s St. Matthew Passion”

บทเพลงนี้ได้รับอิทธิพลจากดนตรีกามแลน (Gamelan) ของอินโดนีเซีย เนื่องจากประพันธ์ หลังจากการไปเยือนประเทศอินโดนีเซียในปี ค.ศ. 1972

บทเพลงนี้ถูกนำออกแสดงครั้งแรกในเดือนกรกฎาคม ค.ศ. 1974 โดยคิโยชิ โชมูระ ณ กรุงโตเกียว ประเทศญี่ปุ่น

3.1.1 สังกีตลักษณะและการวิเคราะห์โฟลิออสบทที่ 1 (Folios I)

โฟลิออสบทที่หนึ่งนั้น ไม่เหมือนกับสังคีตลักษณะใดในดนตรีตะวันตกดั้งเดิมเลย ในบทนี้มีการดำเนินของบทเพลงเป็นวรรคตั้งแต่ต้นจนจบเพลง โดยในแต่ละวรรคของบทเพลงเป็นลักษณะการอิมโพรไวส์ (Improvise) มีขนาดใกล้เคียงกัน และจะมีการหยุดพักของการดำเนินบทเพลงจากเครื่องหมายเฟอร์มาตา (Fermata) และเครื่องหมายวรรคหายใจ โดยที่ให้ผู้แสดงตีความระยะห่างในแต่ละวรรคเอง เนื่องจากบทเพลงโฟลิออสนั้น ไม่มีเครื่องหมายประจำจังหวะ หรือเส้นกั้นห้อง กำหนดให้ผู้เล่น (ตัวอย่างที่ 1)

ตัวอย่างที่ 1 เครื่องหมายเฟอร์มาตาและเครื่องหมายวรรคหายใจ

dedicated to Kiyoshi Shōmura

OUVRAGE PROTÉGÉ
PHOTOCOPIÉ INTERDIT
Sans autorisation
de la SACEM (1974)
Contrefaçon punissable
à l'Article 1729

FOLIOS

for Guitar

I

TORU TAKEMITSU

The musical score consists of six staves of music. It includes various performance instructions and markings:

- Staff 1:** Tempo markings $\downarrow = 68-72$, *(accel.)*, and *(rall.)*. The music features complex rhythmic patterns with slurs and accents.
- Staff 2:** Includes a circled 'V' marking, fingerings (e.g., 4, 3, 2, 3, 4, 5, 6, 5, 4), and a dynamic marking of *mf*. A circled 'V' is also present at the end of the staff.
- Staff 3:** Features a circled 'V' and a dynamic marking of *mf*. A circled 'V' is also present at the end of the staff.
- Staff 4:** Includes a circled 'V' and a dynamic marking of *mf*. A circled 'V' is also present at the end of the staff.
- Staff 5:** Includes a circled 'V' and a dynamic marking of *mf*. A circled 'V' is also present at the end of the staff.
- Staff 6:** Includes a circled 'V' and a dynamic marking of *mf*. A circled 'V' is also present at the end of the staff.

Performance instructions include *legato (poco) rapid*, *(p i u f)*, *rit.*, *legato and rapidly*, and *poco rall.*. Harmonic markings include *Harm. 12* and *Harm. 17*. Dynamic markings range from *pp* to *ff*.

The image shows a detailed musical score for guitar, likely a piece by a composer like Andrés Broll. The score is written on a single staff with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). It features a variety of musical notations, including chords, fingerings, and dynamics. Key elements include:

- Staff 1:** Starts with a circled '2' and '3', followed by a circled '5'. Dynamics range from *mf* to *f*.
- Staff 2:** Includes markings for 'Harm.', 'Tam.', and 'V'. Chords are labeled 'VII 6', 'XII', and 'IV'. Dynamics include *P* and *f*.
- Staff 3:** Features 'Harm.' and 'IV' markings. Dynamics include *mf* and *f*.
- Staff 4:** Shows 'c VII' and 'S.P.' markings. Dynamics include *mf*, *f*, and *pp*.
- Staff 5:** Includes 'Harm. 12' markings. Dynamics include *mf*, *pp*, and *f*.

วิเคราะห์เทคนิคและการฝึกซ้อม

สิ่งที่ปัญหาสำหรับผู้หัดเล่นบทเพลงนี้คือ การที่ผู้ประพันธ์ไม่เขียนเครื่องหมายประจำจังหวะ ไม่เขียนเส้นกั้นห้อง และใช้ค่าตัวโน้ตที่มีความหลากหลาย รวมทั้งยังมีเครื่องหมายทางดนตรีที่ไม่พบเจอจากผู้ประพันธ์คนอื่น จึงจำเป็นต้องศึกษาถึงบทเพลงและทำความเข้าใจเครื่องหมายทางดนตรีก่อนเริ่มฝึกซ้อม

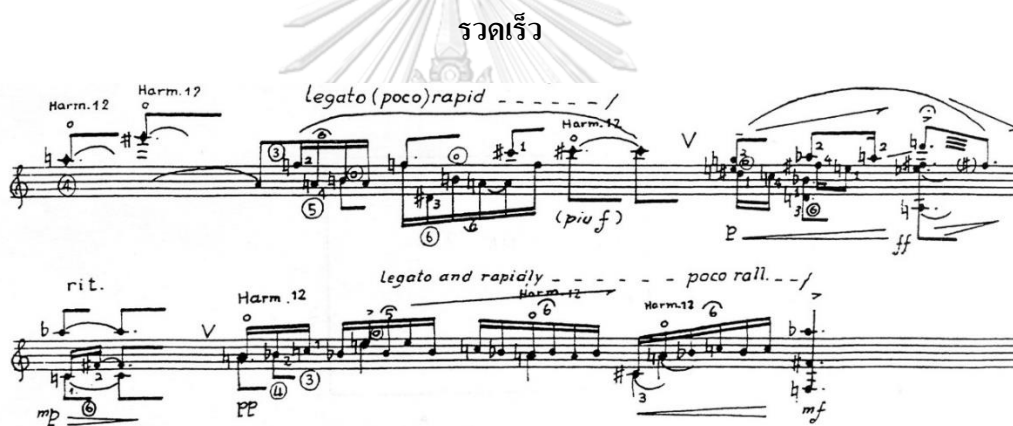
ลักษณะลูกศรเฉียงขึ้นหรือลงดังภาพ (ตัวอย่างที่ 2) ผู้ประพันธ์กำหนดไว้ให้ลูกศรชี้ขึ้นคือ *accelerando* และลูกศรชี้ลงคือ *rallentando* ซึ่งลูกศรที่ปรากฏถัดๆ มามีความชันหรือลาดไม่เท่ากัน นั่นหมายถึงการเล่นแบบเร่งจังหวะหรือการเล่นแบบผ่อนจังหวะช้าลงนั้น ขึ้นกับการตีความของผู้แสดงซึ่งส่งผลโดยตรงกับการสื่อสารกับผู้ฟัง

ตัวอย่างที่ 2 สัญลักษณ์พิเศษในบทเพลง โพลีออสบตที่หนึ่ง



ในตัวอย่างที่ 3 แสดงให้เห็นว่าการบรรเลงบทเพลงนี้เพียง 2 บรรทัด ผู้แสดงต้องศึกษาและฝึกซ้อมการเปลี่ยนแปลงของจังหวะ คำโน้ต คำสั่ง และความเข้มเสียงควบคู่กับการบรรเลงโน้ตให้ถูกต้อง จึงจะบรรเลงและสื่อสารบทเพลงได้อย่างชัดเจนและเหมาะสม

ตัวอย่างที่ 3 การใช้คำโน้ตที่หลากหลายกับคำสั่งทางจังหวะ และความเข้มเสียงที่เปลี่ยนแปลงอย่าง



การฝึกซ้อม โพลีออสบตที่หนึ่ง คุณเหมือนจะมีความยากและซับซ้อน แต่แท้จริงแล้ว การศึกษาบทเพลงที่ผู้ประพันธ์เสียชีวิตไปได้ไม่นานนั้น จะมีข้อมูลให้ศึกษาชัดเจน และไม่ต้องทำการรวบรวมข้อมูลมากนัก เพราะจะมีแหล่งอ้างอิงที่เชื่อถือได้ เช่น การฟังการบรรเลงของโซมูระ การหาข้อมูลเกี่ยวกับบทเพลงที่ผู้ประพันธ์เป็นคนบันทึกด้วยตัวเอง ประกอบกับการฝึกซ้อมเพื่อที่จะไม่เกิดความเข้าใจคลาดเคลื่อนในการตีความบทเพลง

3.1.2 สังกีตลักษณะและการวิเคราะห์โฟลีโอสบทที่ 2 (Folios II)

ในบทที่สองแม้ว่าผู้ประพันธ์จะไม่ได้เขียนเครื่องหมายประจำจังหวะและเส้นกั้นห้องให้ แต่ได้ให้แนวทางไว้ใน โปรแกรม โน้ต เมื่อมีการนำเอาบทเพลงออกแสดงครั้งแรกว่า “3+4 Rhythmic structure/Rain Music” ซึ่งเป็นแนวทางให้ผู้แสดงเข้าใจถึงประโยชน์เพลงว่าจะไม่สมมาตรกัน และใช้บรรยากาศของฝนในการตีความ

โครงสร้างของโฟลีโอสบทที่สองนั้น ยังไม่สามารถระบุตามสังคีตลักษณะของคนตรี ตะวันตกได้เหมือนบทอื่นๆ แต่มีจุดที่สามารถแบ่งบทเพลงได้เป็น 2 ท่อนอย่างชัดเจน (ตัวอย่างที่ 1 และตัวอย่างที่ 2) โดยที่ทั้ง 2 ท่อนมีความคล้ายคลึงกันทั้งในเรื่องของการดำเนินทำนอง จังหวะ โมทีฟ ความยาว และทั้งสองท่อนถูกขึ้นด้วยทำนองสั้นๆ ที่มีความแตกต่างโดยสิ้นเชิง (ตัวอย่างที่ 3)

ตัวอย่างที่ 1 ท่อนเริ่มต้นของ โฟลีโอสบทที่สอง

4

$\Gamma = 96 \sim 120$

II.

The musical score for Folios II, Example 1, is presented on a single staff. It begins with a tempo marking of $\Gamma = 96 \sim 120$. The music is in a key with one flat (B-flat major or D minor). The score is divided into four systems. The first system starts with a piano (*p*) dynamic and includes fingering numbers 1-4. The second system has a mezzo-forte (*mf*) dynamic and includes a 'C I' marking. The third system has a forte (*f*) dynamic, then a mezzo-forte (*mf*) dynamic, and ends with a piano (*p*) dynamic. The fourth system starts with a mezzo-piano (*mp*) dynamic, then a piano (*p*) dynamic, and ends with a piano-piano (*pp*) dynamic. The final measure is marked 'poco rall. with left thumb' and 'dying away'. The score includes various fingering numbers and articulation marks.

ตัวอย่างที่ 2 ท่อนจบของ โพลีอสมทที่สอง

The musical score consists of seven staves of music. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a 4/4 time signature. It features a melodic line with a circled '1' and a '4' above it, and a bass line with a circled '6' and a 'V' below it. The second staff continues the melodic line with a circled '2' and a '4' above it, and the bass line with a circled '6' and a 'V' below it. The third staff continues the melodic line with a circled '3' and a '4' above it, and the bass line with a circled '6' and a 'V' below it. The fourth staff continues the melodic line with a circled '4' and a '4' above it, and the bass line with a circled '6' and a 'V' below it. The fifth staff continues the melodic line with a circled '5' and a '4' above it, and the bass line with a circled '6' and a 'V' below it. The sixth staff continues the melodic line with a circled '6' and a '4' above it, and the bass line with a circled '6' and a 'V' below it. The seventh staff continues the melodic line with a circled '7' and a '4' above it, and the bass line with a circled '6' and a 'V' below it. The score includes various musical notations such as slurs, accents, and dynamic markings like *mf*, *mp*, *p*, *pp*, *ppp*, and *ff*. It also includes performance instructions like *Legatissimo* and *softly as possible*. The score ends with a double bar line and a dotted line below it.

ตัวอย่างที่ 3 ทำนองสั้นๆ ที่นำมาขึ้นท่อนที่มีความคล้ายกันของ โพลีออสบทที่สอง

The musical score for Example 3 consists of three staves. The first staff begins with the tempo marking 'a tempo' and dynamic 'sf'. It features a sequence of notes with fingerings 1, 3, 4, 3. The second staff includes dynamics 'mf', 'f', and 'P', with fingerings 3, 4, 4, 3, 4, 3, 4, 3, 4, 3, 4, 3. The third staff is marked 'cantabile' and 'sub.p', with dynamics 'p', 'mf', and 'p'. It includes performance instructions like 'Harm. 12' and 'Harm. V', and fingerings 3, 4, 3, 4, 3, 4, 3, 4, 3, 4, 3. The score is identified as 'E.A S 17208'.

บทประพันธ์นี้สร้างด้วยโมติฟหลักเพียงโมติฟเดียว ที่ถูกคิดแปลงด้วยจังหวะที่ต่างกันและบางส่วนถูกคิดแปลงด้วยเทคนิคการบรรเลง (ตัวอย่างที่ 4)

ตัวอย่างที่ 4 โมติฟหลักของ โพลีออสบทที่สอง

The musical score for Example 4 shows a single staff with a motif. It includes dynamics 'p' and 'f'. The score is identified as 'E.A S 17208'.

ในตัวอย่างที่ 5 โมติฟถูกนำมาเปลี่ยนส่วนจังหวะให้เป็นเข็ชต์ 2 ชั้นในปลายบรรทัดแรก ส่วนในบรรทัดที่ 2 ใช้เข็ชต์ 2 ชั้นและ 1 ชั้นร่วมกัน

ตัวอย่างที่ 5

II.

$\Gamma = 96 \text{ } \sphericalangle 120$

ในตัวอย่างที่ 6 โมติฟถูกพัฒนาให้อยู่ในการเล่นเป็นคอร์ด และเปลี่ยนเป็นใช้จิ้งหะเข็บัด 1 ชั้นประชุด

ตัวอย่างที่ 6

ในตัวอย่างที่ 7 โมติฟถูกเปลี่ยนมาใช้เทคนิคการเล่นโน้ตฮาร์โมนิก

ตัวอย่างที่ 7

วิเคราะห์เทคนิคและการฝึกซ้อม

โพลีออสบทที่สองไม่มีเครื่องหมายประจำจังหวะ ไม่มีเส้นกั้นห้องและมีอัตราจังหวะที่ซับซ้อน ต้องอาศัยการฝึกซ้อมอย่างค่อยเป็นค่อยไป ตามขั้นตอนต่อไปนี้

1. ศึกษาการบรรเลงของคิโยชิ โชมูระ ผู้ที่เป็นเพื่อน เป็นที่ปรึกษาให้กับทาเคมิตสึในการเขียนบทเพลงโพลีออส เพื่อที่จะได้จับแนวทางที่ใกล้เคียงกับความต้องการของทาเคมิตสึได้มากที่สุด
2. ฝึกฝนทางนิ้วต่างๆ อย่างช้าๆ เนื่องจากเป็นบทเพลงที่ต้องใช้กำลัง และเทคนิคของมือซ้ายในการบรรเลงอย่างมาก
3. ควบคุมสีสันและความเข้มเสียงของมือขวาให้เป็นไปตามความต้องการของทาเคมิตสึ เพื่อที่จะดึงความสมบูรณ์ของบทเพลงให้ชัดเจน

เทคนิคที่เป็นปัญหาสำคัญของโพลีออสบทที่สองคือ ทางนิ้วที่ยากและต้องใช้ความเข้าใจทางด้านสรีระของมือร่วมกับการฝึกซ้อมอย่างช้าๆ ให้กล้ามเนื้อมือจดจำว่าตำแหน่งการเล่นที่ยากเหล่านั้นไม่ทำอันตรายต่อร่างกาย ตัวอย่างที่ 8 - 11 เป็นตัวอย่างทางนิ้วที่สามารถก่อให้เกิดอาการบาดเจ็บกับผู้เล่น

ตัวอย่างที่ 8

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

II.

$\Gamma = 96 \sim 120$



ตัวอย่างที่ 9 รูปภาพแสดงตำแหน่งทางนิ้วของโน้ตตัวอย่างที่ 8



ตัวอย่างที่ 10

ตัวอย่างที่ 11 รูปภาพแสดงตำแหน่งทางนิ้วของโน้ตตัวอย่างที่ 10



โฟลีโออบทที่สองนั้น นอกจากที่จะต้องศึกษาข้อมูลต่างๆ ของบทเพลงทั้งทางด้านแนวคิดและการตีความแล้ว ยังต้องใช้เวลาฝึกฝนเป็นอย่างมากเพื่อที่จะทำให้การบรรเลงออกมาได้อย่างเหมาะสมถูกต้องตามเจตนารมณ์ของผู้ประพันธ์ ราบรื่นในแง่ของเทคนิค และไม่เกิดอาการบาดเจ็บกับผู้บรรเลง

3.1.3 สังคีตลักษณ์และการวิเคราะห์โฟลีโออบทที่ 3 (Folios III)

ในด้านสังคีตลักษณ์ของโฟลีโออบทที่สามถูกแบ่งออกเป็น 5 ส่วนสั้นๆ ที่มีการใช้ทำนองหลักเพื่อเริ่มต้นแต่ละส่วนเหมือนกันในส่วนที่ 1 ส่วนที่ 2 และส่วนที่ 4 ก่อนที่ส่วนที่ 5 จะนำทำนองส่วนหนึ่งจากเมททิวแพชชั่นคอรอล (St. Matthew Passion Choral) หมายเลข 72 ของโยฮานเซบาสเตียน บาค (J.S. Bach) มาทดแทนทำนองหลักดั้งเดิมของบทประพันธ์ ในส่วนที่ 3 ทาคีมิตีส์ใช้ทำนองที่มีความแตกต่างทั้งทางด้านเสียงประสานและการดำเนินของแนวทำนองวางไว้ตรงกลางของบทเพลง

สังคีตลักษณ์ของโฟลีโออบทที่สามนั้นไม่อาจเปรียบเทียบกับรูปแบบการประพันธ์ดั้งเดิมได้ชัดเจนนัก แต่ก็ยังสามารถอธิบายความสัมพันธ์ภายในบทเพลงได้อย่างลงตัว

ตัวอย่างที่ 1 รูปภาพแสดงท่อนที่ 1 ของ โพลีออสบทที่สาม

6

III

♩ = 120-146

mp *mf* *f* *mf*

S.P. with one finger

C.VI C.VIII C.I nat.

(accel.)

ARM12 ARM12

mf *mp* *f* *mp* *p* *mf*

HARM. 12 HARM. 12

pizz *mf*

ตัวอย่างที่ 2 รูปภาพแสดงท่อนที่ 2 ของ โพลีออสบทที่สาม

♩ = 120-146

mp *mf* *mf*

S.P. nat.

S.P. S.T. a tempo

p *f* *f*

poco rall. ...

ตัวอย่างที่ 3 รูปภาพแสดงท่อนที่ 3 ของ โพลีออสบทที่สาม

The musical score for Example 3 consists of three staves. The first staff begins with a circled '3' and includes the tempo markings 'poco rall. ... / a tempo'. It features dynamic markings of *mf* and *f*, and contains fingering numbers such as 1, 2, 3, 4, 5, and 6. The second staff includes markings for *f*, *p*, and *sub p*, along with fingering numbers 1, 2, 3, 4, 5, and 6. The third staff starts with a circled '3' and a *p* dynamic marking. The score is attributed to E. A. S. 17208.

ตัวอย่างที่ 4 รูปภาพแสดงท่อนที่ 4 ของ โพลีออสบทที่สาม

The musical score for Example 4 consists of four staves. The first staff begins with a circled '4' and includes the tempo markings 'rall. ... / a tempo'. It features dynamic markings of *p* and *mf*. The second staff includes markings for 'poco rit.', *mp*, and 'all'aca', along with fingering numbers 1, 2, 3, 4, 5, and 6. The third staff starts with a circled '4' and includes the tempo marking 'meno mosso', with dynamic markings of *p*, *mf*, and *f*. The fourth staff begins with a circled '4' and a *rall.* marking. The score is attributed to E. A. S. 17208.

ตัวอย่างที่ 5 รูปภาพแสดงท่อนที่ 5 ของ โพลีออสบที่สาม

The image displays a musical score for the fifth movement of the Violin Concerto No. 3. It includes several measures with annotations such as 'rall.', 'Quoted from Mathew Passion Choral No. 72 by J. S. Bach', '♩ = 100', 'mf', 'f', 'mp', 'p', 'rall. molto', '♩ = 60', '♩ = 112', 'a tempo', 'ARM 12', 'gliss', and 'sf'. The score is written in treble clef with a key signature of one flat.

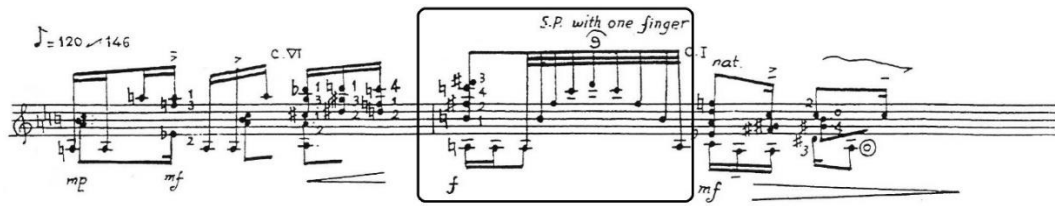
วิเคราะห์เทคนิคและการฝึกซ้อม

โพลีออสบที่สามเป็นบทที่ต้องใช้เทคนิคในการบรรเลงหลากหลายรูปแบบ ทั้งการเล่นอาเพจิโอโดยการใช้มือข้างขวากรีดสายขึ้นลง การเล่นเทรโมโล (Tremolo) ข้ามสาย คาเดนซ่า (Cadenza) เล็กๆ และการเปลี่ยนอารมณ์บทเพลงจากดนตรีศตวรรษที่ 20 กลับไปยังอารมณ์ของคนตรีในศตวรรษที่ 17 อีกทั้งต้องปฏิบัติตามคำสั่งต่างๆ ในการบรรเลง จึงถือเป็นบทที่ยากที่สุดใน 3 บทของโพลีออส

จุดที่ต้องฝึกซ้อมในโพลีออสบที่สาม มีดังนี้

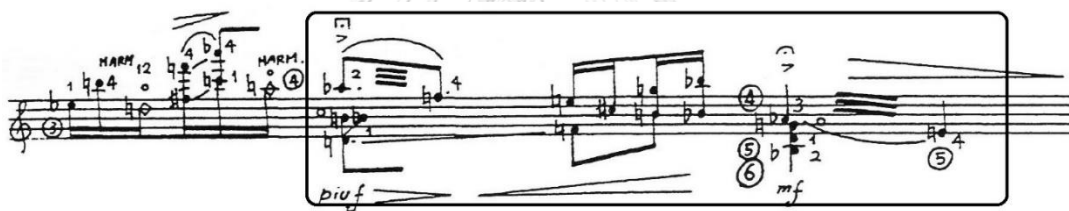
1. การฝึกซ้อมอาเพจิโอในบทเพลงนี้ (ตัวอย่างที่ 6) ต้องฝึกอย่างต่อเนื่องและยาวนาน จึงจะบรรเลงได้เสียงที่สะอาดต่อเนื่อง การฝึกฝนต้องเริ่มจากหานิ้วมือขวาที่ถนัดและมีเนื้อเสียงที่ดีที่สุดของผู้แสดง โดยลองเล่นโน้ตในกลุ่มไล่ขึ้นลงเพื่อตรวจสอบว่าตัวผู้แสดงถนัดการใช้ นิ้ว นั้นจริงๆ หรือไม่ จากนั้นค่อยๆ ฝึกจากจังหวะช้าแต่ต่อเนื่อง เพื่อให้แน่ใจจดจำตำแหน่งและการถ่ายน้ำหนักขึ้นลงในกลุ่มโน้ต

ตัวอย่างที่ 6 เทคนิคการเล่นอาเพจิโอโดยการใช้มือข้างขวากรีดสายขึ้นลง



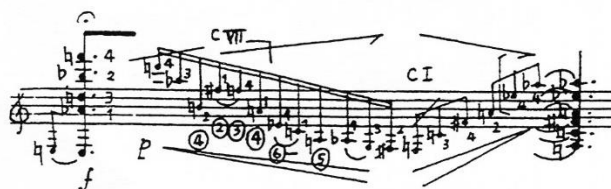
- การบรรเลงเทคนิคเทรโมโลข้ามสาย (ตัวอย่างที่ 7) สามารถใช้ทางนิ้วมือขวาที่ต่างกัน ได้ ซึ่งในแต่ละบุคคลจะมีนิ้วที่มีความถนัดที่สุดต่างกัน ดังนั้นขั้นตอนฝึกชิ้นแรกคือ ต้องการทางนิ้วที่ผู้แสดงถนัดมากที่สุด โดยให้ลองเล่นจากจังหวะช้าพร้อมกับ ตรวจสอบความสะอาดและเนื้อเสียงให้มีคุณภาพดี จากนั้นเพิ่มความเร็วและเพิ่มความเข้มเสียง

ตัวอย่างที่ 7 การเล่นเทรโมโลข้ามสาย



- คาเดนซ่าใน โพลีออสบอทที่สาม (ตัวอย่างที่ 8) นั้นถึงจะมีขนาดที่สั้น แต่เป็นจุดที่ต้องใช้เวลาฝึกซ้อมค่อนข้างนาน เนื่องจากทางนิ้วที่ต้องเคลื่อนที่จากโน้ตที่มีระดับเสียงสูง ลงมายังเสียงต่ำ และต้องควบคุมจังหวะและความเข้าเสียงไปพร้อมกัน การฝึกซ้อมในจุดนี้จะต้องทดลองเล่นทางนิ้วที่บันทึกไว้ในบทเพลงเสียก่อน ว่าตัวผู้แสดงสามารถทำได้หรือไม่ หากทำไม่ได้ ก็จำเป็นที่จะต้องหาทางนิ้วอื่นที่สรีระของผู้แสดงเอื้ออำนวย ในด้านการฝึกซ้อมสามารถฝึกฝนจากจังหวะช้าจนควบคุมความชัดเจนได้ และต่อไปก็ ฝึกฝนควบคุมจังหวะและความเข้มเสียง

ตัวอย่างที่ 8 คาเดนซ่าของฟลิออสมทที่สาม



3.2 ออลอินทไวไลท์ (All in Twilight)

ทาเคมิทสึได้ประพันธ์บทเพลงออลอินทไวไลท์ จากกรว่าจ้างของจูเลียน บริม (Julian Bream) นักกีตาร์คลาสสิกชาวอังกฤษ ซึ่งเป็นหนึ่งในผู้มีชื่อเสียงมากที่สุดคนหนึ่งของยุคปัจจุบัน และอุทิศให้กับเขา บทเพลงนี้นำออกแสดงครั้งแรก ณ กรุงนิวยอร์ก ในวันที่ 9 ตุลาคม ค.ศ.1988 โดยที่เขาได้เขียนลงในสูจิบัตรว่า ได้รับแรงบันดาลใจจากภาพวาดของศิลปินชาวสวิสชื่อ พอล คลี (Paul Klee) และได้นำชื่อของภาพทไวไลท์ (Twilight) นั้นมาเป็นชื่อของบทเพลง

บุคลิกที่โดดเด่นในบทเพลงนี้เป็นเรื่องการขยายโมทีฟ และลีลาของเสียงประสานที่เป็นเอกลักษณ์ของทาเคมิทสึอย่างชัดเจน ลักษณะของเสียงประสานและการเขียนท่วงทำนองนั้น สื่อถึงบรรยากาศของดวงอาทิตย์ที่กำลังจะลับขอบฟ้า เทคนิคของบทเพลงก็สอดคล้องกับเทคนิคที่ใช้บรรเลงบนกีตาร์คลาสสิก ในเรื่องของอัตราจังหวะที่บันทึกลงในบทเพลงก็เขียนไว้อย่างคร่าวๆ เพื่อให้อิสระแก่ผู้บรรเลงในการตีความ เช่น ในท่อนที่สอง ผู้ประพันธ์เขียนไว้เพียงว่าดาร์ก (Dark) และในท่อนที่สี่เขียนไว้ว่าสลัวลิฟาสท์ (Slightly fast)

ส่วนในเรื่องของโครงสร้างการประพันธ์บทเพลงนั้น ผู้ประพันธ์มีแนวคิดที่ค่อนข้างเป็นส่วนตัวซึ่งได้บันทึกเพื่อให้ผู้บรรเลงบทเพลงได้เข้าใจแนวทางการปฏิบัติอย่างถูกต้อง โดยมีส่วนสำคัญในแนวคิดดังข้อความด้านล่างนี้

“Westerners, especially today, consider time as linear and continuity as a steady and unchanging state. But I think time as circular and continuity as a constantly changing state. These are important assumptions in my concept of musical form. Sometimes my music follows the design of a particular existing garden. At times it may follow the design of an imaginary garden I have sketched. Time in my music may be said to be the duration of my walk through these gardens. I

have described my selection of sounds: the modes with their variants, and the effects with shades, for example. But it is the garden that gives the ideas form."

T. Takemitsu, Confronting Silence. (Fallen Leaf Press, 1995). p. 119

จากข้อความด้านบนมีใจความสำคัญว่า คนชาติตะวันตกมีแนวคิดเรื่องของเวลาในลักษณะของเส้นตรงและมีความเที่ยงตรงสม่ำเสมอ แต่ตัวเขาเองนั้นคิดว่าเวลาสามารถย้อนกลับมาในลักษณะของวงกลมและไม่มีความเที่ยงตรงสม่ำเสมอ บางครั้งดนตรีของเขาเขียนขึ้นด้วยการได้รับแรงบันดาลใจจากสวนที่มีอยู่จริง บางครั้งก็เป็นสวนที่ตัวเขาจินตนาการขึ้น เวลาในดนตรีของเขาเปรียบเทียบกับจังหวะก้าวเดินของเขาในสวน และสวนนั้นก็ให้อิเดียในการเลือกใช้เสียงและอารมณ์ในการประพันธ์เพลง

3.2.1 สังคีตลักษณ์และการวิเคราะห์ออลอินทไวไลท์บทที่ 1 (All in Twilight I)

บทเพลงออลอินทไวไลท์บทที่หนึ่ง ประพันธ์ขึ้นในสังคีตลักษณ์ที่ไม่เหมือนกับรูปแบบดั้งเดิมของดนตรีคลาสสิก ซึ่งทาเคมิทสึมีแนวคิดการประพันธ์ในแบบของเขาเองดังที่กล่าวไปข้างต้น โครงสร้างออลอินทไวไลท์บทที่หนึ่งนั้น แบ่งได้เป็น 2 ส่วนที่มีความคล้ายคลึงกันเป็นอย่างมาก และมีขนาดเกือบจะเท่ากันพอดี (ท่อน A ห้องที่ 1 - 28, ท่อน B ห้องที่ 29 - 60)

ท่อน A และ B มีจุดแตกต่างที่ชัดเจนอยู่ตรงท่อน A นั้นหลังจากพัฒนาโมทีฟซ้ำกันหลายรอบแล้ว ทาเคมิทสึขยายโมทีฟรอบสุดท้ายก่อนจบท่อน (ห้องที่ 22 - 28) ให้ความยาวมากกว่าเดิมและใช้ความดัง - เบาของเสียง ที่มีน้ำหนักมากที่สุดของเพลง เพื่อให้เป็นจุดสูงสุดแล้วค่อยกลับมาเริ่มท่อน B แต่ตอนจบของท่อน B (ห้องที่ 47 - 55) ทาเคมิทสึนำเสนอทำนองแบบใหม่ที่ให้ความรู้สึกผ่อนคลายให้เป็นท่อนโคดา ก่อนที่จะนำโมทีฟหลักกลับมาใช้ในห้องที่ 56 - 60 เพื่อจบบทเพลง

สังคีตลักษณ์ของ ออลอินทไวไลท์บทที่หนึ่ง นั้นคล้ายคลึงกับสังคีตลักษณ์แบบ 2 ตอน (Binary Form) ที่อาจไม่เป็นไปตามธรรมเนียมปฏิบัติ เช่น ไม่มีการย้ายบันไดเสียง ซึ่งไม่ใช่เรื่องที่น่าแปลกใจนัก เนื่องจากบทเพลงนี้ประพันธ์ในรูปแบบที่ไม่มีบันไดเสียง แต่ประพันธ์โดยใช้หลักการประสานเสียงและรูปแบบสังคีตลักษณ์ที่เป็นส่วนตัว

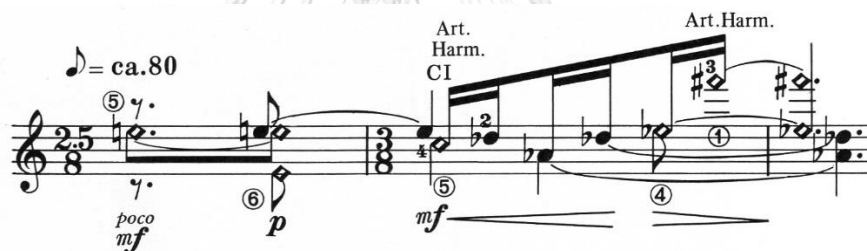
โครงสร้างของอออลินทไวไลท์บทที่หนึ่ง

ท่อน A	ท่อน B
ห้องที่ 1 - 28	ห้องที่ 29 - 60

เทคนิคหลักของบทประพันธ์บทนี้ คือการนำโมทีฟในห้องที่ 1 - 3 (ตัวอย่างที่ 1) มาดัดแปลงไปในรูปแบบต่างๆ โดยใช้เทคนิคต่างๆ ได้แก่ การย่อส่วนจังหวะ (ตัวอย่างที่ 2) การขยายส่วนจังหวะ การเปลี่ยนรูปแบบจังหวะ (ตัวอย่างที่ 3) การเปลี่ยนสีสันทันของเสียง และความดัง - เบาของเสียง (ตัวอย่างที่ 4) การเปลี่ยนรูปแบบจังหวะ (ตัวอย่างที่ 5)

โมทีฟหลักที่นำไปใช้ในการประพันธ์บทเพลงอยู่ในส่วนเริ่มต้น ซึ่งเป็นเสียงของโน้ตฮาร์โมนิกผสมกับเสียงโน้ตปกติซ้อนกัน และมีความเข้มเสียงต่างกัน (ตัวอย่างที่ 1)

ตัวอย่างที่ 1 โมทีฟหลักที่ใช้ในเพลงอออลินทไวไลท์บทที่หนึ่ง

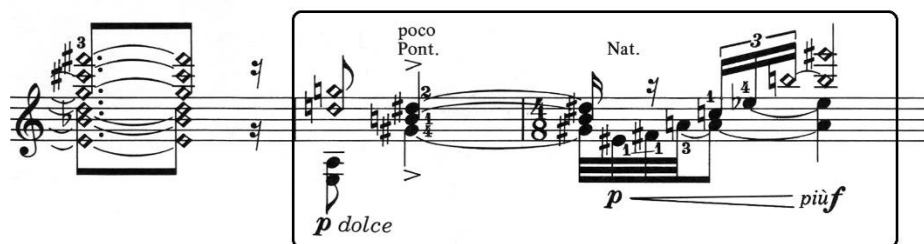


จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

ผู้ประพันธ์นำโมทีฟมาย่อส่วนจังหวะ สามารถสังเกตได้จากการใช้เข็มนาฬิกา 2 ชั้นจากโมทีฟหลัก เปลี่ยนเป็นใช้เข็มนาฬิกา 4 ชั้น และเข็มนาฬิกา 3 ชั้นในรูปแบบของโน้ตสามพยางค์ (ตัวอย่างที่ 2)

ตัวอย่างที่ 2 การพัฒนาโมทีฟโดยใช้เทคนิคย่อส่วนจังหวะ



ผู้ประพันธ์นำโมทีฟมาขยายส่วนจังหวะ สามารถสังเกตได้จากการใช้เบร็ต 2 ชั้นจากโมทีฟ เปลี่ยนเป็นใช้เบร็ต 1 ชั้น เบร็ต 1 ชั้นประจุและเบร็ต 2 ชั้นผสมกัน (ตัวอย่างที่ 3)

ตัวอย่างที่ 3 การพัฒนาโมทีฟโดยใช้เทคนิคขยายส่วนจังหวะ

The musical score for Example 3 is presented in two systems. The first system shows a treble clef staff with a key signature of two sharps (F# and C#) and a 4/4 time signature. It features a melodic line with various techniques: *Tasto* (fingerboard slide), *CII* (crescendo), and *Art. Harm.* (artificial harmonics). Dynamics include *p* (piano), *mf* (mezzo-forte), and *p*. The second system continues the piece with techniques like *CIV*, *Pont.*, *Nat.*, *CII*, *Art. Harm.*, and *f* (forte). It includes triplets and dynamic markings like *poco mfz* and *p*.

ผู้ประพันธ์ใช้คำสั่งในการเล่นว่า ทัสโต (Tasto) มีความหมายว่าให้เปลี่ยนตำแหน่งการเล่นของมือขวาจากตำแหน่งการเล่นปกติไปเล่นยังบริเวณแผงนิ้วของกีตาร์ (Fingerboard) ทำให้เสียงที่เกิดขึ้นนั้นมีลักษณะที่อ่อนนุ่มและให้ความรู้สึกที่ลึกแตกต่างจากจุดอื่นๆ และมีการเปลี่ยนแปลงความเข้มเสียงอย่างกระชั้นชิด ทำให้เกิดบรรยากาศที่แปลกใหม่ในบทเพลง (ตัวอย่างที่ 4)

ตัวอย่างที่ 4 การพัฒนาโมทีฟโดยใช้เทคนิคการเปลี่ยนสีตันของเสียงและความดัง - เบา

The musical score for Example 4 is presented in two systems. The first system shows a treble clef staff with a key signature of two sharps and a 4/4 time signature. It features a melodic line with techniques like *Tasto C VI* and *Art. Harm.*. Dynamics include *poco mf*, *p*, and *mf*. The second system continues the piece with techniques like *Nat.*, *poco Pont.*, and *Tasto*. It includes dynamic markings like *p* and *poco mf*.

ผู้ประพันธ์นำโมทีฟมาเปลี่ยนรูปแบบการดำเนินแนวทำนองจากเดิมใช้เบร็ต 2 ชั้น ไปใช้เบร็ต 2 ชั้น 3 พยางค์ทั้งหมด (ตัวอย่างที่ 5)

ตัวอย่างที่ 5 การพัฒนาโมทีฟโดยการใช้เทคนิคการเปลี่ยนรูปแบบจังหวะ

อลออินทไวไลท์บทที่หนึ่งนั้นเป็นบทเพลงที่ถูกประพันธ์โดยการใช้โมทีฟหลักเพียงโมทีฟเดียว (ตัวอย่างที่ 6) ซึ่งเป็นโมทีฟที่ให้บรรยากาศที่น่าสนใจจากการใช้โน้ตที่มีลีลาต่างกัน โดยใช้โน้ตปกติและโน้ตที่เป็นเสียงฮาร์โมนิก และในโน้ตแต่ละตัวยังมีความเข้มเสียงต่างกัน

ตัวอย่างที่ 6 รูปร่างโมทีฟหลักจากบทเพลง ออลออินทไวไลท์บทที่หนึ่ง ห้องที่ 1 - 3

จากโมทีฟหลัก ไปประโยคในห้องที่ 4 - 5 ผู้ประพันธ์ใช้รูปแบบจังหวะเดียวกับโมทีฟหลัก แต่ใช้ตัวหยุดเขบ็ต 2 ชั้นมาเคลื่อนตำแหน่งโน้ตเริ่มต้น ทำให้ความรู้สึกเหมือนขาดจังหวะที่ 1 ของประโยคไป ซึ่งเป็นสิ่งที่ผู้ประพันธ์ต้องการให้เกิดขึ้นกับผู้ฟัง (ตัวอย่างที่ 7)

ตัวอย่างที่ 7 บทเพลงห้องที่ 4 - 5

ห้องที่ 6 - 9 ใช้รูปแบบจังหวะเหมือนกับโมทีฟหลัก และนำช่วงหลังของโมทีฟหลักมาพัฒนาต่อเพื่อสร้างลีลา โดยเปลี่ยนลีลาเป็นใช้น้ตฮาร์โมนิกเข้ามาต่อท้าย ทำให้โมทีฟหลักนั้นถูกนำเสนอได้อย่างชัดเจน (ตัวอย่างที่ 8)

ตัวอย่างที่ 8 เพลงห้องที่ 6 - 9

ห้องที่ 10 - 11 คัดแปลงจังหวะในช่วงแรกของโมทีฟโดยการสลับจังหวะของโน้ตตัวหน้าและหลังเพื่อความรู้สึกที่กระชับ ส่วนครึ่งหลังของโมทีฟนั้นเพิ่มค่าอัตราจังหวะและเพิ่มความเข้มเสียงลงไป เพื่อให้มีการเคลื่อนไหวที่มากขึ้น (ตัวอย่างที่ 9)

ตัวอย่างที่ 9 ห้องที่ 10 - 11

ห้องที่ 12 - 15 คัดแปลงรูปแบบจังหวะส่วนแรกของโมทีฟด้วยโน้ต 3 พยางค์เพื่อให้ลักษณะของจังหวะเกิดการเปลี่ยนแปลง และเป็นครั้งแรกที่โมทีฟหลักช่วงแรกถูกนำมาขยายและเล่นต่อเนื่อง 2 รอบ (ตัวอย่างที่ 10)

ตัวอย่างที่ 10 ห้องที่ 12 - 15

ห้องที่ 16 - 21 โมทีฟทั้ง 2 ส่วนถูกนำมาขยายด้วยการใช้รูปแบบจังหวะที่แตกต่างกัน ทั้งการใช้เครื่องหมายโยงเสียง การใช้อัตราจังหวะที่แตกต่างกันออกไป พร้อมทั้งใช้สีสันของเสียงและความดัง - เบาของเสียง ที่มีน้ำหนักเพื่อเตรียมเข้าสู่จุดที่มีสีสันที่สุดของบทเพลง (ตัวอย่างที่ 11)

ตัวอย่างที่ 11 ห้องที่ 16 - 21

ห้องที่ 22 - 28 เริ่มต้นด้วยจุดที่มีความดัง - เบาของเสียงดังที่สุดของบทเพลง โดยนำโมติฟหลักมาดัดแปลงให้มีช่วงเสียงที่กว้างมากที่สุดและค่อยๆ ลดขนาดลงพร้อมทั้งลดความเข้มของเสียงดัง - เบาของเสียงลง เพื่อเตรียมเข้าสู่ท่อน B ซึ่งมีความคล้ายคลึงกับท่อน A (ตัวอย่างที่ 12)

ตัวอย่างที่ 12 ห้องที่ 22 - 28

ห้องที่ 47 - 55 เป็น โคคาที่ใช้เสียงประสานแบบอิงกุกุญแจเสียง โดยโน้ตที่เกิดขึ้นนั้นมีลักษณะเป็นคอร์ด อย่างเช่นในห้องที่ 47 มีโน้ต A C E G D ให้ความรู้สึกที่เป็นลักษณะของระบบอิงกุกุญแจเสียง แต่ยังคงไว้ซึ่งขั้นคู่ที่มีการดำเนินในรูปแบบของโมทีฟหลัก (ตัวอย่างที่ 15)

ตัวอย่างที่ 15 ห้องที่ 47 - 55

Slightly Fast ♩ = ca. 112 ~ 100

Nat. *p* *sonorous* *cresc...* *f* *poco riten.* ♩ = ca. 112 ~ 110 *mf*

poco rall. ♩ = ca. 112 ~ 110 VII *p* *poco f*

ห้องที่ 56 - 60 นำโมทีฟหลักมาใช้ในการจบบทเพลง (ตัวอย่างที่ 16)

ตัวอย่างที่ 16 ห้องที่ 56 - 60

Rather Slow ♩ = ca. 60

Pont. Nat. Art. Harm. *p* *p* *f* *poco* *f* Art. Harm. *mf* Nat. Harm. *p* *pp* *dolciss.*

บทเพลงออลอินทไวไลท์บทที่หนึ่งเป็นบทเพลงที่สื่อถึงแนวคิดทางด้านการประพันธ์ดนตรีที่เป็นเอกลักษณ์ส่วนตัวได้ดีที่สุดบทหนึ่ง โดยเทคนิคการใช้โมทีฟเพียงโมทีฟเดียวในออลอินทไวไลท์บทที่หนึ่งนั้น เป็นเทคนิคที่ทาเคมิทสึใช้กับผลงานการประพันธ์สำหรับกีตาร์เกือบทุกชิ้น ซึ่งสะท้อนให้เห็นอย่างชัดเจนถึงแนวคิดของเขามี่เกี่ยวข้องกับเรื่องของกาลเวลา (เวลาสามารถย้อนกลับมาในลักษณะของวงกลมและไม่มีความเที่ยงตรงสม่ำเสมอ) โดยแนวคิดต่างๆ ในการใช้ประพันธ์บทเพลงนั้น ทาเคมิทสึได้บันทึกเป็นหนังสือด้วยตัวเอง จึงทำให้ผู้บรรเลงสามารถเข้าใจผลงานได้เป็นอย่างดี

วิเคราะห์เทคนิคและการฝึกซ้อม

บทเพลงนี้เป็นบทเพลงที่ได้รับการว่าจ้างให้ประพันธ์โดยจูเลียน บริม (Julian Bream) และโน้ตในบทเพลงทั้งหมดได้รับการวิเคราะห์และบันทึกทางนิ้วที่ดีไว้แล้ว ปัญหาทางด้านเทคนิคทางนิ้วจึงไม่ใช่ปัญหาของการบรรเลงบทเพลงแต่ต้องคำนึงถึงเรื่องจังหวะและลีลาของบทเพลงเป็นสำคัญ ขั้นตอนการฝึกซ้อมของผู้แสดงเป็นดังนี้

1. ศึกษาโน้ตอย่างช้าๆ และคำนึงถึงจังหวะเป็นสำคัญเนื่องจากเป็นบทเพลงที่มีความซับซ้อนและมีการเปลี่ยนแปลงเครื่องหมายประจำจังหวะบ่อย
2. ถัดมา ลีลาในการบรรเลงบทเพลงนั้นเป็นอีกหนึ่งสิ่งสำคัญที่สุดสิ่งหนึ่งในการบรรเลงบทประพันธ์ของทาเคมิทสึ เนื่องจากทาเคมิทสึบันทึกการบรรเลงบทเพลงพร้อมกับลีลาที่เขาต้องการลงไว้ในบทประพันธ์ แต่การทำลีลาในการบรรเลงบทเพลงบนกีตาร์นั้นมีปัจจัยต่างๆ เข้ามาเกี่ยวข้อง เช่น ตัวเครื่องดนตรี คุณภาพเล็บของผู้แสดง ประเภทของสายกีตาร์ และที่สำคัญที่สุดคือ ผู้แสดงทุกคนจะมีน้ำเสียงเป็นของตัวเองซึ่งเป็นเอกลักษณ์ไม่สามารถเลียนแบบกันได้ การหาลีลาของเสียงที่เหมาะสมต้องผ่านการทดลองการเล่นในตำแหน่งที่ต่างกัน เพื่อให้ได้สิ่งที่ผู้ประพันธ์ต้องการและออกมาอย่างชัดเจนมากที่สุด
3. เทคนิคสำคัญอย่างสุดท้ายที่ฝึกซ้อมคือ การควบคุมความเข้มเสียง ในบทประพันธ์ของทาเคมิทสึนั้น เกิดการเปลี่ยนแปลงของความเข้มเสียงบ่อยครั้ง และเปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็ว เช่น จากเบา (*p*) เปลี่ยนไปยังดังมาก (*più forte*) การฝึกซ้อมเทคนิคเช่นนี้ต้องอาศัยกำลังของมือข้างขวาในการควบคุมโน้ตแต่ละตัวให้มีความเข้มเสียงต่างกันและได้เนื้อเสียงที่ต่อเนื่อง การฝึกซ้อมควรฝึกจากบทเพลงของทาเคมิทสึ เนื่องจากต้องฝึกให้มือข้างซ้ายและขวาเกิด

ความสัมพันธ์กัน โดยฝึกจากช้าไปเร็ว และด้วยความเข้มที่บทเพลงกำหนด ไม่ควรฝึกจากแบบฝึกหัดอื่น เพราะการบรรเลงลักษณะนี้บนกีตาร์นั้น ไม่พบแบบฝึกหัดที่สามารถนำมาประยุกต์ได้อย่างเต็มที่

3.2.2 สังคีตลักษณะและการวิเคราะห์ออลินทไวไลท์บทที่ 2 (All in Twilight II)

ในบทที่สองนั้นแตกต่างจากบทแรกในด้านการดำเนินของโมติฟที่ไม่ซับซ้อนมากนัก ใช้การขยายโมติฟที่ตรงไปตรงมามากกว่า กล่าวคือ โดยส่วนมากยังคงไว้ซึ่งโมติฟของจังหวะที่จะวนเวียนอยู่ในบทนี้ตลอดเวลาทำให้ผู้ฟังสามารถจดจำได้ง่ายกว่าในบทที่หนึ่ง

ทางด้านของเสียงประสานนั้นยังคงใช้คอร์ดที่มีชั้นคู่ 4 และ 5 เป็นหลักโดยมีส่วนประกอบของคู่ 2 หรือ 3 เข้ามาผสมรวมด้วยในบางจุด ซึ่งยังคงทำให้น้ำเสียงของบทเพลงนั้นเป็นรูปแบบไร้กฎแฉเสียงมากกว่าที่จะเป็นระบบอิงกฎแฉเสียง

การดำเนินเสียงของแนวทำนองและแนวประสานนั้น ดำเนินต่อเนื่องอย่างชัดเจน โดยที่มีแนวประสานบรรเลงในลักษณะอาเพจิโอ ดำเนินต่อเนื่องตามโมติฟจังหวะจากโมติฟเริ่มต้น ประกอบกับแนวทำนองที่ดำเนินอย่างช้าๆ และค่อยพัฒนาไปยังรูปแบบอื่นๆ โดยยังคงเอกลักษณ์ของโมติฟหลักไว้จนจบบท

เครื่องหมายประจำจังหวะของบทนี้ไม่ซับซ้อนแบบบทที่หนึ่ง มีการเปลี่ยนเครื่องหมายประจำจังหวะน้อยครั้ง โดยมีเครื่องหมายประจำจังหวะหลักเป็น 5/8 และมีการเปลี่ยนเป็น 6/8 และ 8/8 โดยโน้ตส่วนที่บรรเลงร่วมกับเครื่องหมายประจำจังหวะนั้นๆ เป็นโน้ตเขบ็ต 1 ชั้นและ 2 ชั้นเป็นหลักจึงไม่ซับซ้อนมากนักสำหรับผู้บรรเลง

ฉันทลักษณ์ของบทที่ 2 นั้นแบ่งเป็น 2 ส่วนเหมือนกับในบทที่ 1 ทั้งนี้ฉันทลักษณ์ในบทเพลงของ Takemitsu นั้นไม่ได้ตั้งอยู่บนฉันทลักษณ์ดั้งเดิมของดนตรีคลาสสิก แต่ตั้งอยู่ในแนวความคิดดังที่กล่าวในบทที่ 1 จึงไม่สามารถระบุชื่อฉันทลักษณ์ที่ชัดเจนในแบบดั้งเดิมได้

โครงสร้างของออลินทไวไลท์บทที่สอง

ท่อน A	ท่อน B
ห้องที่ 1 - 35	ห้องที่ 36 - 63

โมติฟหลักของบทเพลงมีความยาวเพียง 2 ห้อง (ตัวอย่างที่ 1) โดยทั้ง 2 ห้องมีความดัง - เบาของเสียงที่ต่างกัน ประกอบไปด้วยขึ้นคู่ 6 และคู่ 4 แต่แท้จริงถ้าพลิกกลับเอาโน้ตตัว G ในแนวเบสไปไว้บนสุดก็จะได้คอร์ดคู่ 4 ทั้งหมด (คอร์ดคู่สี่เรียงซ้อน)

ตัวอย่างที่ 1 ห้องที่ 1 - 2

⑤ = G
 ♩ = ca.68 ~ Dark
 (2+3)

ห้องที่ 3 - 6 (ตัวอย่างที่ 2) เป็นการนำโมติฟหลักมาพัฒนาโดยใช้รูปแบบการบรรเลงเป็นอาเพจิโอ และเติมแนวทำนองที่แนวโซปราโนที่ดำเนินเป็นคู่ 3 โดยเริ่มจากความดัง - เบาของเสียงที่เบาและค่อยๆ ดังขึ้นทีละน้อย

ตัวอย่างที่ 2 ห้องที่ 3 - 6

ห้องที่ 7 - 10 (ตัวอย่างที่ 3) ยังคงใช้รูปแบบการพัฒนาโมติฟเหมือนในห้องที่ 3 - 6 โดยเพิ่มเติมลีลาของทำนองด้วยการใช้น้ตฮาร์โมนิกเข้ามาช่วยและมีความดัง - เบาของเสียงที่มากกว่าเดิม

ตัวอย่างที่ 3 ห้องที่ 7 - 10

Art. - Harm. Art. Harm. C V

poco stretto
C IX
mf cresc.

ห้องที่ 11 - 15 (ตัวอย่างที่ 4) มีการใช้คำสั่ง *poco stretto* เข้ามาเร่งจังหวะและความดัง - เบาของเสียงร่วมด้วยกับการดำเนินแนวทำนองที่มีระดับเสียงและความดัง - เบาของเสียงสูง

ตัวอย่างที่ 4 ห้องที่ 11 - 15

poco stretto
C IX
mf cresc.

in tempo
C I
poco riten.

in tempo
C I
C VII

mf p poco mf p

ห้องที่ 16 - 27 (ตัวอย่างที่ 5) ยังคงดำเนินแนวประสานในรูปแบบเดิมแต่แนวทำนองมีการพัฒนาให้มีการเคลื่อนไหวมากขึ้น โดยใช้จังหวะเข็มนาฬิกาสองชั้นมาพัฒนาแนวทำนองและให้บรรเลงอยู่ในระดับเสียงที่สูงขึ้น

ตัวอย่างที่ 5 ห้องที่ 16 - 27

in tempo *C I* *poco riten.* *mf* *p* *poco mf* *in tempo* *C I* *C VII* *f*

mf *p* *C IV* *mf* *p* *f*

C VIII *mf* *C IV* *p* *poco riten.* *mf* *in tempo* *p*

p *poco f* *Pont.* *mf* *Nat.* *f*

ห้องที่ 28 - 35 (ตัวอย่างที่ 6) ใช้แนวทำนองห้องที่ 16 - 27 มาพัฒนา และถูกย้ายให้มีระดับเสียงที่ต่ำลง และใช้คอร์ดในระดับเสียงที่สูงขึ้นแทน

ตัวอย่างที่ 6 ห้องที่ 28 - 35

ห้องที่ 37 - 49 เริ่มท่อน B เหมือนกับห้องที่ 3 - 15 ทุกประการ

ห้องที่ 50 - 53 (ตัวอย่างที่ 7) เป็นการใช้นิ้วที่พร้อมกับโน้ตฮาร์โมนิก และมีการใช้สีสันของเสียงที่แตกต่างกันเกือบทุกตัวโน้ต โดยเริ่มจากโน้ตปกติตามด้วยฮาร์โมนิก โน้ตที่ต้องเล่นบริเวณหย่องกีตาร์ (Ponticello) และโน้ตตำแหน่งปกติ

ตัวอย่างที่ 7 ห้องที่ 50 - 53

ห้องที่ 54 - 63 (ตัวอย่างที่ 8) เป็นโคดาที่นำโมทีฟหลักมาใช้แต่ไม่ได้อยู่ในระดับเสียงเดิม แล้วจบด้วยคอร์ด F#m ที่มีโน้ต F เนเจอร์ลอยู่ในแนวนอนสุด

ตัวอย่างที่ 8 เพลงห้องที่ 54 - 63

The musical score consists of three staves. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). It features a dynamic marking of *mf*, followed by *f*, and then *p*. The notation includes chords and a triplet marked (3+2). Above the first measure is the marking 'C VI' and above the second measure is 'C I'. The second staff continues with a dynamic marking of *f* and then *pp*. It includes the marking 'C I' and 'as echo'. The third staff starts with a dynamic marking of *mf* and then *p*. It includes the marking 'Art. Harm.' and a circled *p*.

วิเคราะห์เทคนิคและการฝึกซ้อม

อลตินทไวไลท์บทที่สองนั้น ไม่ได้มีเทคนิคที่ซับซ้อนหรือต้องใช้เวลาอย่างมากนักในการฝึกซ้อม สิ่งที่สำคัญคือการรักษากลุ่มจังหวะของ 5/8 ส่วนที่ต้องให้ความสำคัญกับการฝึกซ้อมมากที่สุดคือ การเล่นให้เสียงคอร์ดทุกคอร์ดต่อเนื่องกัน เนื่องจากบทนี้เป็นบทที่มีจังหวะค่อนข้างช้าจึงสามารถสร้างความเจ็บปวดบริเวณมือซ้ายของผู้แสดงได้ เนื่องจากต้องใช้คอร์ดเป็นเวลานาน ผู้แสดงได้ฝึกซ้อมตามขั้นตอนต่อไปนี้

1. ฝึกซ้อมโน้ตพร้อมกับเน้นกลุ่มจังหวะ 5/8 (2+3) ให้ชัดเจน
2. ฝึกซ้อมความเข้มเสียงและสีสันของโน้ต ไปพร้อมกัน
3. เมื่อแบ่งฝึกแบบประโยคเล็กๆ จนคล่องแล้ว การฝึกซ้อมรวมทั้งเพลงในช่วงแรกอาจจะไม่สามารถควบคุมความชัดเจนของโน้ตจากต้นจนจบได้ดีนัก เนื่องจากมือซ้ายต้องทำงานอย่างหนักด้วยการกดคอร์ดค้างต่อเนื่องเป็นระยะเวลาานาน ดังนั้นต้องแบ่งซ้อมเป็น

ประโยคที่ยาวขึ้นก่อน จนผู้แสดงเรียนรู้ว่าจะต้องใช้กำลังเท่าใดให้มีแรงเหลือในการเล่น
ประโยคถัดไป จากนั้นจึงค่อยเล่นรวมทั้งเพลง

3.2.3 สังกีตลักษณะและการวิเคราะห์ออลอินทไวไลท์บทที่ 3 (All in Twilight III)

ออลอินทไวไลท์บทที่สามเป็นบทที่มีเอกลักษณ์สำคัญอยู่ที่การดำเนินโมทิฟ โดยใช้บันไดเสียงออกตาโทนิค (Octatonic) เข้ามาใช้ประสานกัน 2 แนว โดยที่ทั้ง 2 แนวของบันไดเสียงนั้น ดำเนินด้วยค่าจังหวะที่ต่างกัน (เข็บบัด 1 ชั้น ร่วมกับเข็บบัด 2 ชั้น) จึงทำให้ระยะห่างระหว่างขั้นคู่ของแนวทั้ง 2 ออกห่างกันเรื่อยๆ จากนั้นก็ใช้คอร์ดที่เป็นเอกลักษณ์ของทาคเมทลีตามเข้ามา และจบโมทิฟ

เครื่องหมายประจำจังหวะในบทนี้ก็มีการเปลี่ยนแปลงค่อนข้างมาก แต่ไม่ซับซ้อนเนื่องจาก ส่วนอัตราจังหวะของโน้ตที่ดำเนินนั้น ไม่ได้ซับซ้อนตามไปด้วย ทาคเมทลีใช้การเปลี่ยนแปลงเครื่องหมายประจำจังหวะบ่อยครั้ง เพื่อสร้างจังหวะที่จะทำให้ฟังเหมือนใช้จังหวะลัก (Rubato) และยังสามารถตีกรอบการทำจังหวะลักให้กับผู้แสดงได้

จุดเด่นของบทนี้อยู่ที่เรื่องของความดัง - เบาของเสียงที่มีการเปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็ว และมีความดัง - เบาของเสียงที่เปลี่ยนแปลงบ่อยกว่าบทอื่นๆ อย่างเห็นได้ชัด และมีเพียงจุดเดียวที่ใช้ความดัง - เบาของเสียงระดับดังมาก (*ff*) ในห้องที่ 28 ก่อนที่บทเพลงจะดำเนินต่อไป

การนำโมทิฟหลักไปพัฒนาเป็นบทเพลงของบทนี้นั้นซับซ้อนกว่าบทที่สอง ตรงที่โมทิฟทั้ง 2 ส่วนถูกนำมาพัฒนาอย่างซับซ้อนมากกว่า

โครงสร้างของออลอินทไวไลท์บทที่สาม

ท่อน A	ท่อน B
ห้องที่ 1 - 42	ห้องที่ 43 - 61

การขยายโมทิฟของออลอินทไวไลท์บทที่สาม

โมทิฟหลักมีความยาว 4 ห้อง คือ ห้องที่ 1 - 4 (ตัวอย่างที่ 1) ประกอบไปด้วย 2 ส่วนคือ 2 ห้องแรกเป็นการใช้บันไดเสียงออกตาโทนิค (Octatonic) มาประสานกัน 2 แนวแต่ใช้ส่วนของ

จังหวะไม่เหมือนกัน ทำให้เกิดช่องว่างระหว่างชั้นคู่ที่กว้างขึ้นเรื่อยๆ เพื่อส่งเข้าโมติฟอีก 2 ห้อง ถัดไปที่เป็นคอร์ดที่ใช้ชั้นคู่ 3, 4, 5, 6 มาผสมกัน

ตัวอย่างที่ 1 โมติฟหลักในห้องที่ 1 - 4

ห้องที่ 5 - 8 (ตัวอย่างที่ 2) ยังไม่ได้พัฒนาโมติฟจากโมติฟหลักแต่ใช้การเดินของสเกลให้แคบลง และส่วนหลังของโมติฟใช้อาเพจิโอแทนที่การเล่นคอร์ดในแนวตั้ง

ตัวอย่างที่ 2 ห้องที่ 5 - 8

ห้องที่ 9 - 15 (ตัวอย่างที่ 3) ส่วนแรกของโมติฟยังไม่ได้ถูกพัฒนา แต่ส่วนหลังของโมติฟมีการใช้รูปแบบของโมติฟในห้องที่ 3 - 4 ที่เป็นคอร์ดแนวตั้ง และห้องที่ 7 - 8 ที่เป็นอาเพจิโอมาเสริมต่อกันให้มีความยาวมากขึ้น

ตัวอย่างที่ 3 ห้องที่ 9 - 15

in tempo

p cresc.

f

CIX

riten. in tempo

CVI

CI Pont.

mf

mf

poco mf

pp Nat.

ห้องที่ 16 - 22 (ตัวอย่างที่ 4) นำโมติฟส่วนหลังมาพัฒนา โดยมีลักษณะเป็นคอร์ดในแนวตั้ง และลงดำเนินโน้ตเสียงข้าง (โน้ตตัว A)

ตัวอย่างที่ 4 ห้องที่ 16 - 22

CIX

riten. in tempo

CVI

CI Pont.

mf

mf

poco mf

pp Nat.

p

molto riten. in tempo

f

meno sf

meno sf

CI

I

CIV

CI

p

f

Art. Harm.

Art. Harm.

Art. Harm.

ห้องที่ 23 - 27 (ตัวอย่างที่ 5) นำโมติฟชุดแรกที่เป็นบันไดเสียงออกคาโทนิคมาแปรให้เป็นรูปแบบของอาเพจิโอ

ตัวอย่างที่ 5 ห้องที่ 23 - 27

ห้องที่ 28 - 34 (ตัวอย่างที่ 6) เกือบจะเหมือนกับห้องที่ 13 - 17 ต่างกันที่จุดเริ่มต้นของห้องที่ 28 นั้นใช้อัตราจังหวะที่ยาวกว่า

ตัวอย่างที่ 6 ห้องที่ 28 - 34

ห้องที่ 35 - 37 (ตัวอย่างที่ 7) นำโมติฟชุดหลังมาใช้ร่วมกับโน้ตเสียงค้ำ (โน้ตตัว A)

ตัวอย่างที่ 7 ห้อง 35 - 37

ห้องที่ 38 - 42 (ตัวอย่างที่ 8) เหมือนกับท่อนจบของ A ใช้โมติฟครั้งแรกมาพัฒนาเป็น อาเพจิโอส่งเข้ายังท่อน B

ตัวอย่างที่ 8 ห้องที่ 38 - 42

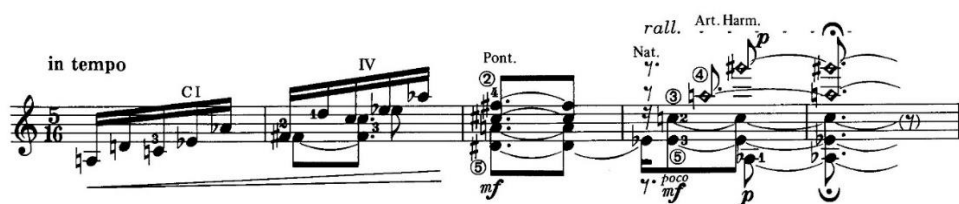
ห้องที่ 43 - 56 (ตัวอย่างที่ 9) นำบทเพลงในท่อน A ในห้องที่ 1 - 15 มาใช้โดยมีการขยายแนวคิดเพียงเล็กน้อยในห้องที่ 45 - 47 โดยใช้โมติฟเดิมมาดัดแปลง โดยนำขึ้นคู่ของบันไดเสียง ออกตาโทนิค (Octatonic) ที่เป็นคู่ครึ่งเสียงและเต็มเสียงมาเขียนซ้ำโดยใช้จังหวะเดิม

ตัวอย่างที่ 9 ห้องที่ 43 - 56

The musical score consists of four systems of notation. The first system includes measures 43 and 44, marked *poco rall.* and *p*. A boxed section contains measures 45, 46, and 47, marked *in tempo* and *pp cresc.*. The second system shows measures 45, 46, and 47 with dynamics *mf* and *poco f*, and a *riten.* marking. The third system shows measures 48, 49, and 50 with dynamics *p cresc.* and *f*. The fourth system shows measures 51, 52, 53, and 54 with dynamics *mf*, *poco mf*, and *pp*, and markings for *Art. Harm.* and *riten.*.

ห้องที่ 57 – 61 (ตัวอย่างที่ 10) ใช้โมทีฟหลักมาเป็นท่อนจบของบทเพลงโดยครั้งแรกใช้าเพจิโอ แล้วตามด้วยคอร์ดในรูปแบบเดิม

ตัวอย่างที่ 10 ห้องที่ 57 - 61



วิเคราะห์เทคนิคและการฝึกซ้อม

อลตินทไวไลท์บทที่สาม เป็นบทที่มีจังหวะที่เร็ว มีการเคลื่อนไหวของโน้ตอยู่ตลอดเวลา มีเครื่องหมายประจำจังหวะที่ดูไม่คุ้นเคย เช่น 5/16 12-16 และดูเหมือนจำเป็นต้องใช้เวลาในการฝึกซ้อมมาก แต่แท้จริงแล้วกลับใช้เวลาฝึกซ้อมน้อยกว่าบทอื่น เนื่องจากกีตาร์มีความกังวานของเสียงน้อย การเล่นโน้ตที่รวดเร็วและต่อเนื่องกลับทำให้การฝึกซ้อมบทเพลงให้สมบูรณ์นั้นง่ายกว่าการเล่นเพลงที่มีจังหวะช้าและต้องลากเสียงให้ยาว ส่วนในเรื่องของเครื่องหมายประจำจังหวะที่ดูเหมือนจะซับซ้อน แต่ทากเมทธีเขียนค่าจังหวะในห้องอย่างตรงไปตรงมา ดังนั้นขั้นตอนการฝึกซ้อมของอลตินทไวไลท์บทที่สาม จึงมีจุดสำคัญที่ต้องฝึกซ้อมดังนี้

1. ศึกษาโน้ตและหาทางนิ้วที่เหมาะสมกับตัวผู้แสดง เนื่องจากแต่ละบุคคลมีสรีระและเทคนิคต่างกัน สิ่งสำคัญในการเล่นบทเพลงที่มีความเร็วและมีโน้ตต่อเนื่องคือ การหาทางนิ้วที่มีความสอดคล้องกับผู้แสดง
2. ฝึกซ้อมทีละประโยคจากจังหวะช้าแล้วค่อยๆ เพิ่มความเร็ว
3. เพิ่มเดิมสีสันและความเข้มเสียงรวมทั้งคำสั่งต่างๆ ที่ผู้ประพันธ์บันทึกไว้
4. เพิ่มความเร็วทั้งบทเพลงให้เหมาะสมกับสิ่งที่ผู้ประพันธ์ต้องการ

3.2.4 สังคีตลักษณะและการวิเคราะห์ห้ออลตินทไวไลท์บทที่ 4 (All in Twilight IV)

ความพิเศษของบทที่สี่นั่นคือ บทนี้ให้ความรู้สึกเป็นบทประพันธ์ที่อิงกุญแจเสียงมากที่สุด เนื่องจากเปิดตัวด้วยกลุ่มโน้ต 5 ตัวที่มีลักษณะเป็น โครงสร้างของบันไดเสียงเมเจอร์ ประกอบด้วยโน้ต Ab-Bb-C-Db-Eb และบทเพลงมีความเป็นดนตรีคลาสสิกดั้งเดิมสูง คือมีโครงสร้างประโยคค่อนข้างชัดเจน มีขนาดใกล้เคียงกันและสามารถรู้สึกคาดคะเนได้กับการเริ่มและจบของประโยค และในบางช่วงยังมีคอร์ดที่เป็นทริยแอดเข้ามาในบทเพลง

จุดเด่นอีกจุดหนึ่งของบทที่สี่นี้คือมีลีลาที่เบาบาง แนวดนตรีที่ไม่หนา ฟังง่ายกว่าบทอื่นๆ แต่ยังคงโครงสร้างของบทเพลงที่มี 2 ตอน เหมือน กับ 3 บทที่ผ่านมา

เครื่องหมายประจำจังหวะ ของบทที่สี่นี้เรียบง่าย ไม่เปลี่ยนแปลงตลอดทั้งเพลงคือ อยู่ใน ห้องเพลง 6/8 แม้ว่าช่วงเริ่มต้นจะใส่ตัวหยุดเข้าไปที่จังหวะที่ 1 แต่ก็ไม่ได้ทำให้บทเพลงขาดความเป็นอัตราจังหวะสองแต่อย่างใด

โมทีฟของบทที่สี่เป็นโมทีฟที่สั้นมาก คือใช้โน้ตเพียง 3 ตัวที่เป็นโมทีฟหลักมาพัฒนาบทเพลง โดยใช้ขั้นคู่มาทำการพลิกกลับ เปลี่ยนขนาดขั้นคู่ หรือใช้แนวทำนองผสมกับแนวเบส

ความดัง - เบาของเสียงของบทที่สี่คล้ายคลึงกับบทอื่นๆ แต่มีความแตกต่างที่ลีลาของบทเพลง เนื่องจากเป็นบทที่มีแนวดนตรีค่อนข้างบาง ประกอบกับมีโน้ตฮาร์โมนิกดำเนินแนวทำนองเป็นจำนวนมาก จึงทำให้ฟังดูแล้วบทนี้มีความเข้มเสียงที่น้อย

โครงสร้างของออนไลน์ทไวไลท์บทที่สี่

ท่อน A	ท่อน B
ห้องที่ 1 - 51	ห้องที่ 52 - 75

ห้องที่ 1 - 6 และ 7 - 12 (ตัวอย่างที่ 1) มีแนวทางการประพันธ์ที่คล้ายกันแตกต่างเพียงการเดินทำนองของห้องที่ 1 - 6 ใช้โน้ตฮาร์โมนิก และ 7 - 12 ใช้การคิดโน้ตตามปกติในช่วงคู่แปดที่ต่ำกว่า

ตัวอย่างที่ 1 ห้องที่ 1 - 12

Slightly Fast (♩ = ca.100~)

legato *pp dolce* *poco* *p* *Art. Harm. I* *p* *Art. Harm. CI* *p* *poco sfz* *poco mfz*

C VI

C IV

p *poco* *Art. Harm.* *p dolciss. cresc.*

ห้องที่ 13 - 17 (ตัวอย่างที่ 2) เป็นการนำโมทีฟมาเขียนร่วมกับแนวเบสที่เป็นบันไดเสียงโครมาติก

ตัวอย่างที่ 2 ห้องที่ 13 - 17

poco f *diminuendo* *poco rall.*

C IV

C II

ห้องที่ 18 - 21 (ตัวอย่างที่ 3) มีการใช้โน้ตฮาร์โมนิก 2 แนวเสริมกับการดำเนินโมทีฟ

ตัวอย่างที่ 3 ห้องที่ 18 - 21

The musical score for Example 3, measures 18-21, is presented in two systems. The first system shows measures 18-21, which are marked 'in tempo' and 'p'. Above the first staff, 'Art. Harm.' and 'mfz' are indicated. Below the first staff, 'Art. Harm.' and 'p' are indicated. The second system shows measures 22-25, which are marked 'poco sfz' and 'poco mfz'. Above the second staff, 'Art. Harm. CI' and 'p' are indicated. The score includes various dynamics such as *poco rall.*, *p*, *mfz*, *mf*, *poco mf*, *poco sfz*, and *poco mfz*. It also features articulation marks like 'Art. Harm.' and 'Art. Harm. CI', and a second ending marked 'II'.

ห้องที่ 22 - 32 (ตัวอย่างที่ 4) ใช้โมทีฟดำเนินบทเพลงในรูปแบบเดิมบวกกับการใช้เทคนิค Pizzicato (เทคนิคสำหรับกีตาร์ที่ใช้สันมือวางบริเวณหย่องของกีตาร์แล้วดีด เพื่อที่จะได้สีสัมผัสแตกต่างกับการดีดปกติด้วยเล็บ) ดำเนินแนวทำนองส่งไปยังประโยคถัดไป และห้องที่ 33 - 51 ยังคงดำเนินบทเพลงด้วยโมทีฟลักษณะเดิม

ตัวอย่างที่ 4 ห้องที่ 22 - 32

Musical score for Example 4, measures 22-32. The score is written in treble clef with a 4/4 time signature. It consists of three staves. The first staff includes markings such as *poco f*, *Art. Harm. CI p*, and *poco sfz*. The second staff includes *pp Pizz.*, *accel.*, and *C VI*. The third staff includes *a tempo*, *meno*, *f*, *mf*, and *p*. Fingerings and articulation marks are present throughout the piece.

ห้องที่ 52 - 60 (ตัวอย่างที่ 5) เหมือนกับห้องที่ 2 - 10 ทุกประการ

ตัวอย่างที่ 5 ห้องที่ 52 - 60

Musical score for Example 5, measures 52-60. The score is written in treble clef with a 6/8 time signature. It consists of two staves. The first staff includes markings such as *legato*, *p dolce*, *Art. Harm. CI p*, and *poco mfz*. The second staff includes *p dolce*, *poco mf*, *p*, and *poco*. Fingerings and articulation marks are present throughout the piece.

poco meno mosso

CIV Art. Harm. p

CIV Art. Harm. p

CIV Art. Harm. p

CIV Art. Harm. p

CIV Art. Harm. p

ห้องที่ 61 - 65 (ตัวอย่างที่ 6) นำโมติฟมาใช้ในรูปแบบที่ค่อนข้างเป็นการอิงกุญแจเสียงมากกว่าที่อื่นๆ เนื่องจากเป็นชุดคอร์ดทริยแอดต่อเนื่อง และแบ่งแนวทำนองออกจากแนวประสานและเบสอย่างชัดเจน

ตัวอย่างที่ 6 ห้องที่ 61 - 65

poco meno mosso

CIV Art. Harm. p

CIV Art. Harm. p

CIV Art. Harm. p

CIV Art. Harm. p

CIV Art. Harm. p

Art. Harm. mfz

a tempo

Art. Harm. mf

Art. Harm. p

ห้องที่ 66 - 69 เหมือนกับห้องที่ 18 - 21

ห้องที่ 70 - 75 (ตัวอย่างที่ 7) นำประโยคเริ่มต้นของบทนี้มาใช้แล้วจบด้วยคอร์ดที่เป็นเอกลักษณ์ของทาคิเมทสึคือ เป็นคอร์ดที่ใช้คู่ 5 ในการเขียนและสอดแทรกด้วยขึ้นคู่เสียงกระด้าง

ตัวอย่างที่ 7 ห้องที่ 70 - 75

วิเคราะห์เทคนิคและการฝึกซ้อม

อลดอินทไวไลท์บทที่มีลักษณะที่คล้ายกับดนตรีคลาสสิกดั้งเดิมในเรื่องของการมีแนวทำนอง แนวประกอบที่เป็นเบสและคอร์ด แนวทางการฝึกซ้อมจึงคล้ายคลึงกับการฝึกซ้อมดนตรีคลาสสิกดั้งเดิม คือแนวทำนองชัดเจน นุ่มนวลและถูกแบ่งเป็นประโยคที่สวयงามสอดคล้องกัน โดยตลอด แนวประสานมีหน้าที่สนับสนุนให้ดนตรีมีความไพเราะและส่งเสริมให้บทเพลงมีความสมบูรณ์ สิ่งที่เป็นปัญหาสำหรับผู้แสดงคือ การที่บทเพลงนั้นมีท่วงทำนองที่ต้องใช้พลังกำลังสูงในการรักษาความต่อเนื่องของแนวทำนองและคอร์ด ขั้นตอนการฝึกซ้อมจะต้องระมัดระวังเพื่อหลีกเลี่ยงอาการบาดเจ็บ โดยผู้แสดงปฏิบัติดังนี้

1. ศึกษาโน้ตและหาท่วงทำนองทั้งหมด เนื่องจากบทนี้ไม่ได้มีความซับซ้อนทางด้านจังหวะหรือโน้ตที่ซับซ้อน และมีเสียงประสานที่เป็นดนตรีคลาสสิกดั้งเดิม จึงไม่จำเป็นต้องระมัดระวังในการศึกษาโน้ต เพราะเมื่อมีโน้ตผิดผู้แสดงสามารถแยกแยะได้ด้วยการฟัง
2. ฝึกซ้อมโดยแบ่งเป็นประโยคย่อยๆ และไม่ซ้อมติดต่อกันเป็นเวลานาน เพราะการซ้อมเป็นเวลานานจะทำให้มือข้างซ้ายเกิดอาการบาดเจ็บได้
3. เมื่อสามารถเล่นทั้งบทเพลงต่อกันได้หมดแล้ว วิเคราะห์และฝึกซ้อมให้ประโยคเพลงมีความไพเราะ

4. ใช้เวลาในการฝึกซ้อมอย่างต่อเนื่องยาวนาน เพื่อให้เกิดความสมบูรณ์ในบทเพลง เนื่องจากเป็นบทเพลงที่ไม่สามารถซ้อมติดต่อกันได้เป็นระยะเวลานานต่อ 1 รอบของการฝึกซ้อม

3.3 อีกินอกซ์ (Equinox)

เป็นหนึ่งในผลงานที่สำคัญและดีเยี่ยมมากที่สุดสำหรับคีตารคลาสสิกในศตวรรษที่ 20 และได้ถูกประพันธ์ขึ้นในช่วงบั้นปลายชีวิตของทาเคมิตสึจึงทำให้แนวคิดที่ถ่ายทอดลงในบทเพลงนั้นมีความสมบูรณ์ในด้านของแนวคิดทางดนตรีของเขา

ทาเคมิตสึเป็นนักประพันธ์ที่มีแนวทางการประพันธ์เพลงของดนตรีตะวันตกและตะวันออกอยู่ในผลงาน และใช้แนวความคิดทั้งทางด้านศิลปะและวัฒนธรรมที่แตกต่างมาผสมผสานในผลงานได้อย่างลงตัว ผลงานของทาเคมิตสึนั้นได้รับแรงบันดาลใจมาจากธรรมชาติและปรัชญาตะวันออก โดยเฉพาะในเรื่องของช่องว่างและเวลา เช่น การผสมผสานของศิลปะการแสดงที่ซับซ้อนของญี่ปุ่นกับโครงสร้างการประพันธ์ในรูปแบบตะวันตกร่วมกับการใช้เสียงประสานและเทคนิคบนเครื่องดนตรีที่ตัวทาเคมิตสึเองได้ทดลองใช้ออกมาเป็นเสียงประสานในรูปแบบที่เป็นเอกลักษณ์

ทาเคมิตสึได้ประพันธ์บทเพลงอีกินอกซ์ และอุทิสึให้กับคิโยชิ โชมูระ (Kiyoshi Shomura) สำหรับวันครบรอบ 25 ปี การเปิดการแสดงคอนเสิร์ตอย่างเป็นทางการ บทเพลงนี้ถูกนำออกแสดงครั้งแรก ณ กรุงโตเกียว ประเทศญี่ปุ่น ในวันที่ 4 เมษายน ค.ศ. 1994

ทาเคมิตสึเขียนบันทึกในโปรแกรมโน้ตด้วยตัวเองไว้ว่าเพลงนี้ได้รับอิทธิพลมาจากรูปวาดชื่อเดียวกับบทเพลง (ตัวอย่างที่ 1) โดยชาวคาตาลันชื่อว่าฮวน มิโร (Joan Miro)

ตัวอย่างที่ 1 ภาพอีกินอกซ์ โดยฮวน มิโร (Joan Miro)



อิกินอกซ์ คือปรากฏการณ์ที่กลางวันและกลางคืนมีระยะเวลาเท่ากัน ซึ่งเกิดในช่วงปลายเดือนกันยายนของทุกปีในซีกโลกเหนือ ปรากฏการณ์นี้เกิดขึ้นในวันที่จะเปลี่ยนฤดู จากฤดูร้อนไปเป็นฤดูใบไม้ร่วงอย่างเป็นทางการ บทเพลงนี้ยังถูกแต่งขึ้นในช่วงเวลาดังกล่าวในค.ศ. 1993

เอกลักษณ์ที่โดดเด่นในบทเพลงเป็นเรื่องของกาลเวลา (ถูกสื่อออกมาในแง่ของจังหวะ) และความเงียบ (ถูกสื่อสารในแง่ของโครงสร้างของบทเพลง) อย่างชัดเจน ในบทเพลงมีการใช้เทคนิคการปรับเปลี่ยนโมทีฟและนำเสนอโมทีฟที่ถูกนำมาใช้ซ้ำในบทเพลง

3.3.1 สังกีตลักษณะและการวิเคราะห์อิกินอกซ์ (Equinox)

เนื่องจากบทเพลงอิกินอกซ์ไม่ได้มีโครงสร้างตามหลักการทางสังคีตลักษณะดั้งเดิมของคนตรีตะวันตก แต่เป็นรูปแบบแนวความคิดของผู้ประพันธ์ที่มีแนวคิดสัมพันธ์กับธรรมชาติ ในส่วนอื่นๆ ของบทเพลงนั้นสอดคล้องกับแนวคิดเรื่อง “เวลาที่หมุนวนและเปลี่ยนแปลง” โดยทาเคมิทสึใช้โมทีฟเพียงไม่กี่ชุดประพันธ์บทเพลง

โมทีฟที่ 1 (ตัวอย่างที่ 1) ที่ทาเคมิทสึนำมาใช้ประพันธ์บทเพลงคือ โน้ตส่วนที่เป็นอาเฟจิโอในห้องเพลงที่ 1 - 3

ตัวอย่างที่ 1 โมทีฟที่ 1 ในห้องที่ 1 - 3

The image shows a musical score for guitar. It is in 4/4 time with a tempo of 48 bpm. The key signature has one sharp (F#). The score consists of three measures. Measure 1 starts with a dynamic of *p* and includes the instruction *poco mf*. Measure 2 starts with a dynamic of *p* and includes *arm. p.o.* and *poco mf*. Measure 3 starts with a dynamic of *più p*. The score includes first and second endings, with a *morendo* marking in measure 2 and a *s.t.* marking in measure 3.

โมทีฟที่ 1 จากห้องที่ 1 - 3 ของบทเพลงถูกนำมาใช้งานซ้ำในรูปแบบคล้ายเดิมในหลายช่วงของบทเพลง ตามตัวอย่างที่ 2 - 4

ตัวอย่างที่ 2 โหมดฟที่ 1 ถูกใช้ในห้องที่ห้องที่ 11 - 15

Musical score for Example 2, measures 10-15. The score is in F major and 3/8 time. It features a variety of guitar techniques including rasgueado (rasg.), plectrum (p.o.), loose string (l.v.), and rasgueado (rasg.). Dynamics include *mf*, *poco*, *p.o.*, *p*, and *pp*. A tempo marking of $\text{♩} = 48$ is present. The score includes a 3-measure rest in measure 11.

ตัวอย่างที่ 3 โหมดฟที่ 1 ถูกนำไปใช้ในห้องที่ 17 - 18 ที่แนวเบส

Musical score for Example 3, measures 16-18. The score is in F major and 3/8 time. It features a bass line with a highlighted section containing arpeggiated chords. Dynamics include *p*, *mf*, and *p*. The highlighted section includes an *arm.* (arpeggio) marking and numbered fingerings (1-5).

ตัวอย่างที่ 4 โหมดฟที่ 1 ถูกใช้ห้องที่ 70 - 71

Musical score for Example 4, measures 70-71. The score is in F major and 3/8 time. It features a bass line with a plectrum (p.o.) and rasgueado (rasg.) technique. Dynamics include *p* and *pp*. A *più p* marking is present at the beginning of measure 70.

โหมดฟที่ 2 (ตัวอย่างที่ 5) ที่ใช้ในการประพันธ์เพลงมาจากห้องที่ 5 ซึ่งเป็นกลุ่มคอร์ดที่สร้างด้วยขั้นคู่ขนาดต่างๆ เช่น คู่ 4 คู่ 5 คู่ 6 หรือคู่ 7 ซึ่งให้น้ำเสียงแตกต่างจากการเขียนคอร์ดในรูปแบบทริบแอดคั้งเดิม

ตัวอย่างที่ 5 โมทิฟที่ 2

โมทิฟชุดนี้ถูกดัดแปลงไปหลายรูปแบบที่แตกต่างกัน (ตัวอย่างที่ 6) ทั้งเรื่องของจังหวะ ชั้นคู่และช่วงเสียง แต่สื่อสารกับผู้ฟังในใจความรูปแบบเดียวกัน เช่น ในห้องที่ 17 - 23 นำแนวโน้ตตัวบนของคอร์ดมาใช้ในรูปแบบของฮาร์โมนิกต่อเนื่องด้วยโน้ตปกติ และจบลงด้วยรูปแบบคอร์ดดั้งเดิม แต่คอร์ดสุดท้ายแตกต่างออกไป โดยจบที่โน้ต A ในห้องที่ 29 - 30 ใช้รูปแบบที่เหมือนกับโมทิฟที่ 2 แต่เปลี่ยนจังหวะเป็นตัวดำประจูด และห้องที่ 31 ใช้โมทิฟเดียวกัน แต่ดัดแปลงทางด้านจังหวะและเทคนิคการบรรเลงโดยใช้โน้ตฮาร์โมนิก

ตัวอย่างที่ 6 แสดงการใช้งานและพัฒนาโมทีฟที่ 2 ในห้องที่ 17 - 23 และห้องที่ 29 - 31

16 p.o. p mf mf p p

20 arm. 4 p.o. poco riten. in tempo (♩ = 72) s.t. pp poco mf p

24 s.p. arm. p.o. s.p. l.v. arm. s.p. p.o. s.p. l.v. poco mf p

27 s.p. p.o. più p poco mf mf

31 p arm. l.v. più p mf p

จากนั้น โมทีฟถูกตัดแปลงจังหวะเป็น โน้ต 3 พยางค์ในห้องที่ 35 - 39 และใช้ในแนวทำนองของห้องที่ 42 - 44 (ตัวอย่างที่ 7)

ตัวอย่างที่ 7 โมทีฟที่ 2 ถูกใช้ในรูปแบบโน้ต 3 พยางค์

34 mf p

35 poco mf mf

37 *f* *mf* *p* *poco riten.*

Slightly slower $\text{♩} = 60$

42 *pp* *p* *mf* *p* *arm. poco mf*

*L.H. Thumb

ตัวอย่างที่ 8 โมติฟที่ 2 ถูกใช้ในห้องเพลงที่ 61 - 63

57 *p* *pp* *mf*

arm. p.o. *s.t.*

poco rit. *in tempo* ($\text{♩} = 48$)

61 *p* *sub. mf* *p* *p*

arm. *s.t.*

* Left Hand Thumb

ตัวอย่างที่ 9 โหมดที่ 2 ห้องที่ 75 - 77 ห้อง 80 - 81 และตอนจบของบทเพลง ห้องที่ 83 - 85

โหมดที่ 3 (ตัวอย่างที่ 10) ที่ถูกใช้ประพันธ์บทเพลงนี้มาจากห้องเพลงที่ 6 เป็นลักษณะที่คล้ายกับบันไดเสียงที่ใช้คู่ 2 ผสมกับคู่ 4 และคู่ 3

ตัวอย่างที่ 10 โหมดที่ 3

ซึ่งถูกคัดแปลงในระดับเสียง จังหวะ และรูปแบบต่างๆ ในบทเพลงตามห้องเพลงต่อไปนี้ (ตัวอย่างที่ 11 - 13)

ตัวอย่างที่ 11 โมติฟที่ 3 ถูกใช้ในห้องที่ 32 - 34

ตัวอย่างที่ 12 โมติฟที่ 3 ถูกห้องที่ 60

ตัวอย่างที่ 13 โมติฟที่ 3 ถูกห้องที่ 72 - 74 และห้องที่ 78

วิเคราะห์เทคนิคของบทเพลงอิคินอกซ์

เทคนิคที่ต้องใช้ทักษะในการบรรเลงสูง และต้องฝึกฝนอย่างถูกวิธีของบทเพลงอิคินอกซ์ คือ เรื่องของฟิงเกอร์ริง และลีตันในการบรรเลง เนื่องด้วยทาคเมทลีนั้น ไม่ได้เป็นนักกีตาร์ด้วยตัวเอง จึงทำให้การประพันธ์บทเพลงของเขานั้นคำนึงถึงเสียงที่จะเกิดขึ้น โดยไม่ได้คำนึงในแง่การปฏิบัติ

ในตัวอย่างที่ 14 ทาคเมทลีต้องการรักษาความต่อเนื่องของเสียงที่เกิดขึ้นในแนวเบส แนวทำนอง และแนวประสานผู้แสดงจึงต้องกดโน้ตทุกตัวค้างไว้โดยลักษณะที่ฝืนธรรมชาติด้วยการใช้นิ้วโป้งข้างซ้าย ซึ่งปกติจะต้องประคองคอกีตาร์ไว้ด้านหลังออกมาคโน้ตตัว G ค้างไว้เพื่อให้ได้ลีตันของเสียงตามที่ผู้ประพันธ์ต้องการ

ตัวอย่างที่ 14 จากห้องที่ 42 เทคนิคด้านฟิงเกอร์ริงที่ต้องใช้ทักษะในการบรรเลงสูง



บทเพลงอิคินอกซ์มีการเปลี่ยนแปลงลีตันในการบรรเลงค่อนข้างบ่อย ผู้ปฏิบัติจะต้องฝึกซ้อมความแม่นยำของมือข้างขวา ว่าจะต้องใช้เล็บส่วนไหนคิดในตำแหน่งใด เพื่อให้ได้เสียงตามที่ผู้ประพันธ์ต้องการ เช่น ในตัวอย่างที่ 15 แสดงบทเพลงในห้องที่ 4 - 6 เพียง 3 ห้อง แต่ผู้แสดงต้องเปลี่ยนลีตันการเล่นถึง 3 ครั้ง

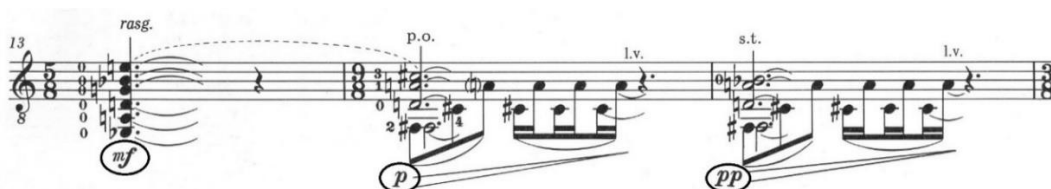
ตัวอย่างที่ 15 ห้องที่ 4 - 6 การเปลี่ยนแปลงลีตันในการบรรเลง



อีกจุดหนึ่งที่มีความสำคัญและต้องใช้ทักษะสูงในการสื่อสาร เนื่องจากกีตาร์เป็นเครื่องดนตรีที่มีระยะความเข้มเสียงจากเบาที่สุดไปดังที่สุดไม่ต่างกันมากนัก ในบทเพลงอิคินอกซ์มีหลายช่วงที่มีความเข้าเสียงแตกต่างกันเกิน 2 คำสั่งในระยะเวลาบรรเลงเพียง 3 ห้อง (ตัวอย่างที่ 16) การ

ฝึกฝนจุดดังกล่าว จะต้องฝึกฝนการควบคุมน้ำหนักมือข้างขวาให้แม่นยำอย่างช้าๆ และค่อยๆ เพิ่มความเร็วลงไป

ตัวอย่างที่ 16 ห้องที่ 13 - 15 มีการเปลี่ยนแปลงความเข้มของเสียงอย่างรวดเร็วและต่อเนื่อง



คำสั่งพิเศษและสัญลักษณ์ในบทเพลง

บทเพลงของทาเคมิทสึนั้นมีสัญลักษณ์พิเศษที่เป็นของตัวเองอยู่เป็นจำนวนมาก จึงจำเป็นที่ผู้แสดงจะต้องศึกษารายละเอียดการบรรเลงให้ชัดเจนก่อนเล่นจริง เพื่อให้สื่อสารบทเพลงจากผู้ประพันธ์ไปยังผู้ฟังได้อย่างถูกต้องเหมาะสมตามเจตนาของผู้ประพันธ์

ในบทเพลงอิกินอกซ์มีคำสั่งพิเศษและสัญลักษณ์ ดังนี้

1. Scordatura - บทเพลงนี้มีการตั้งสายแบบพิเศษ คือ ตั้งสาย 2 และ สาย 6 ให้ต่างครึ่งเสียง ซึ่งมีผลต่อโน้ตของการบรรเลงเพลง และก่อให้เกิดขึ้นคู่ Augmented 4th ที่สาย 1 - 2 และ 5 - 6 ซึ่งมีผลสืบเนื่องกับแนวความคิด อิกินอกซ์ ของบทเพลง

2. s.p. - sul ponticello หมายถึงให้ผู้แสดงใช้มือขวาเล่นใกล้กับสะพานสาย (Guitar Bridge) เพื่อให้ได้เสียงที่บาง แหลม แห้งและคม

3. s.t. - sul tasto หมายถึงให้ผู้แสดงใช้มือขวาเล่นเข้าใกล้แผงนิ้ว (Finger Board) เพื่อให้ได้เสียงที่หนานุ่มและอ่อนหวาน

4. p.o. - Position Ordinary หมายถึงให้ผู้แสดงใช้มือขวาเล่นในตำแหน่งปกติที่หลังช่องกลองเสียง (Sound Hole) ของกีตาร์เพื่อให้ได้เสียงที่เป็นกลาง

5. Rasgueado - เป็นเทคนิคดั้งเดิมของนักกีตาร์ฟลามินโกคือ การใช้นิ้วมือข้างขวาตีลงบนสาย

6. l.v. - Let Vibrate หมายถึงหลังจากการเล่นโน้ตตัวใดๆ และ/หรือ กลุ่มใดๆ แล้ว ให้ผู้แสดงรักษาความยาวของเสียงนั้นๆ ให้อยาวต่อเนื่อง

บทเพลงอิคินอกซ์ของทาเคมิตสึนั้น ต้องใช้ความละเอียดในการตีความ และใช้เทคนิคในการบรรเลงสูง สำหรับผู้แสดงที่ไม่เคยศึกษางานของทาเคมิตสึอาจต้องใช้เวลาในการทำความเข้าใจ เทคนิคการประพันธ์ และการบรรเลงก่อนที่จะลงมือฝึกซ้อม เพื่อสื่อสารบทเพลงออกมาให้พวกเราถูกต้องที่สุด

3.4 อินเดอะวูดส์ (In The Woods)

เป็นบทเพลงสุดท้ายในชีวิตของทาเคมิตสึ โดยเขาประพันธ์บทเพลงนี้ในโรงพยาบาล ขณะพักรักษาตัวด้วยอาการป่วย บทเพลงนี้มีทั้งหมด 3 ท่อนคือ

- “Wainscot Pond, after a painting of Cornelia Foss” อุทิสึให้ จอน วิลเลียม (John Williams)
- “Rosedale” อุทิสึให้ คิโยชิ โชมูระ (Kiyoshi Shomura)
- “Muir Woods” อุทิสึให้ จูเลียน บริม (Julian Bream)

โดยได้รับแรงบันดาลใจจากรูปภาพใน โปสการ์ดที่เพื่อนๆ ของเขาส่งมาเยี่ยมเขาที่โรงพยาบาล

“Wainscot Pond, after a painting of Cornelia Foss” ได้นำออกแสดงครั้งแรกในงานศพของเขาโดย Norio Sato ณ กรุงโตเกียว ประเทศญี่ปุ่น ในวันที่ 29 กุมภาพันธ์ ค.ศ. 1996

“Muir Woods” ได้นำออกแสดงครั้งแรกโดย Julian Bream ณ กรุงลอนดอน ประเทศอังกฤษ ในวันที่ 4 ตุลาคม ค.ศ. 1996

“Rosedale” ได้นำออกแสดงครั้งแรก ณ กรุงโตเกียว ประเทศญี่ปุ่น ในวันที่ 15 ตุลาคม ค.ศ. 1996

3.4.1 สังกีตลักษณ์และการวิเคราะห์เวนสกอตพอนด์ (Wainscot Pond)

เวนสกอตพอนด์แบ่งออกเป็น 3 ส่วนโดยส่วนที่ 1 และ 3 มีความคล้ายกันเกือบทั้งหมด โดยใช้โมทีฟหลัก 1 โมทีฟในการประพันธ์ ส่วนที่ 2 มีความแตกต่างโดยใช้แนวทำนองที่ช้าลงและเป็นการใช้โมทีฟที่แตกต่างออกไป

โครงสร้างของเวนสกอตพอนด์

ท่อน A	ท่อน B	ท่อน C	ท่อน B	ท่อน A	Coda
ห้องที่ 1 - 20	ห้องที่ 21 - 36	ห้องที่ 37 - 48	ห้องที่ 49 - 61	ห้องที่ 64 - 83	ห้องที่ 84 - 88

ท่อน A (ตัวอย่างที่ 1) เริ่มต้นด้วยการใช้ทำนองที่เป็น โมทีฟหลักซึ่งดำเนินไปพร้อมแนวเบส และจบประโยคด้วยการใช้คอร์ดคิงจิงหะให้ช้าลง จากการดำเนินทำนองด้วยเข็บบีต 1 ชั้นเป็นการดำเนินคอร์ดด้วยเข็บบีต 1 ชั้นประจวบ และจบประโยคด้วยการดำเนินคอร์ดด้วยโน้ตตัวดำ โดยประโยครูปแบบนี้ถูกใช้ในรูปแบบคล้ายกัน 2 ครั้งคือ ห้องที่ 1 - 11 และ ห้องที่ 12 - 20

ตัวอย่างที่ 1 ท่อน A และโมทีฟหลัก

IN THE WOODS
 森のなかで
 Three pieces for guitar
 ギターのための3つの小品
 To John Williams
 1. Wainscot Pond
 ウェインスコット・ポンド
 after a painting by Cornelia Foss
 コーネリア・フォスの絵画から
 Toru Takemitsu
 武満 徹

The musical score shows the following details:

- Measure 1:** Starts with a tempo marking of $\text{♩} = \text{ca. } 108$ and the instruction "on ② legato". A red box highlights the first two measures, labeled "モティフหลัก" (Main Motif).
- Measure 6:** Includes dynamics pp , mf , p , and f . Tempo markings include "poco rall.", "in Tempo", and "riten.".
- Measure 12:** Includes dynamics pp , mf , and p . Tempo markings include "poco", "poco rall.", and "in Tempo".
- Measure 17:** Includes dynamics p , mf , and p . Tempo markings include "rit. poco sul pont.", "pos. ord.", and "in Tempo".

ท่อน B ห้องที่ 21 - 36 (ตัวอย่างที่ 2) ใช้โมทีฟหลักแต่ใช้เพียงสั้นๆ และดำเนินคอร์ดด้วย จังหวะที่คล้ายกับสองประโยคแรก แต่เป็นการนำเสนอ โมทีฟที่กระชับขึ้นเพื่อให้ความรู้สึกที่จะ ส่งไปยังส่วนถัดไปของบทเพลง

ตัวอย่างที่ 2 ท่อน B

ท่อน C (ตัวอย่างที่ 3) ของบทเพลงมาในจังหวะที่ช้าลง โดยทาเคมิตสึเขียนกำกับไว้ว่า เมโนมอสโซ (Meno Mosso) และเปลี่ยนทำนองไปโดยสิ้นเชิง กลับไปดำเนินทำนองแบบอิงกุกุแฉ เสียงในระยะสั้นๆ โดยเริ่มทำนองในบันไดเสียง B เมเจอร์ในห้องที่ 37 - 44 และจบด้วยบันไดเสียง D ไมเนอร์ในห้องที่ 38 - 48 โดยส่วนที่สองนี้ใช้โมทีฟใหม่ในการประพันธ์

ตัวอย่างที่ 3 ท่อน C

meno mosso (♩ = ca. 86) โมทิฟใหม่

rubato

p espr.

poco mf

mf

mf

p

mf

rit. in Tempo (♩ = ca. 90) poco rit.

41 in Tempo (♩ = ca. 86) poco *mf* poco rit. *p*

45 a tempo (♩ = ca. 108) poco rit. *p* *mf* *p* *poco mf* *p* *più p*

จากนั้นท่อน B กลับมาทั้งหมดโดยไม่มี การเปลี่ยนแปลงใดๆ ก่อนที่จะมีโมทิฟหลักอัน เล็กๆ (ตัวอย่างที่ 4) มาเชื่อมกลับไปกลับไปสู่ท่อน A

ตัวอย่างที่ 4 โมทิฟหลักที่นำมาใช้เชื่อมกลับไปยังส่วนเริ่มต้น

60

p

p

poco mf

pp

legato on 2

poco

หลังท่อน A ถูกนำกลับมาเล่นแล้วมีโคดา (Coda) ในห้องที่ 84 - 88 (ตัวอย่างที่ 5) ที่ตัดตอน มาจากท่อน B ในส่วนที่เป็นบันไดเสียง D ไมเนอร์ แต่โน้ตจบวิ่งเข้าหาตัว B แทน

ตัวอย่างที่ 5 โคดา

วิเคราะห์เทคนิคและการฝึกซ้อม

จะเห็นได้ว่าการบันทึกโน้ตของเวนสกอตพอนด์นั้น แบ่งแนวเบสและแนวทำนองออกจากกันอย่างชัดเจน และเขียนในลักษณะการเขียน โน้ตเปียโน นอกจากนั้นในแต่ละแนวยังมีความซับซ้อนของโน้ตแตกต่างกันออกไป การฝึกซ้อมเพื่อให้ถ่ายทอดบทประพันธ์ได้อย่างสมบูรณ์ควรมีขั้นตอนปฏิบัติดังนี้

1. ซ้อมแยกแนวระหว่างแนวทำนองและแนวเบส จะช่วยให้แนวทั้ง 2 มีความชัดเจน และทำให้ผู้แสดงเกิดความเข้าใจในแนวเสียงทั้ง 2 แนว นอกจากนั้นยังช่วยลดข้อผิดพลาดในการศึกษาโน้ตผิดที่จะเกิดขึ้นจากความไม่คุ้นชินในการอ่านโน้ต 2 แนวเสียงไปพร้อมกัน
2. เมื่อคุ้นชินกับแนวเสียงทั้งสองแนวแล้ว นำมาเล่นรวมกันอย่างช้าๆ เพื่อตรวจสอบว่าเมื่อเอาทั้งสองแนวมารวมกันแล้วทางนิ้วที่เล่นเป็นไปได้จริงหรือไม่
3. เมื่อซ้อมรวมสองแนวเสียงได้แล้ว สามารถเพิ่มเติมความเข้มเสียง ประโยคเพลง สีสันต่างๆ ตามที่ผู้ประพันธ์ต้องการ

3.4.2 สังคีตลักษณะและการวิเคราะห์โรสเดล (Rosedale)

สังคีตลักษณะของ โรสเดลเป็นลักษณะที่ไม่มีฟอร์ม แต่สามารถแบ่งเป็นสองส่วนที่มีความแตกต่างกัน (ตัวอย่างที่ 1) และเนื่องจากเป็นอีกท่อนที่ทาเคมิทลีไม่ได้ใส่เครื่องหมายประจำจังหวะและเส้นกันห้องไว้ จึงเป็นจุดยืนยืนยันชัดเจนว่าเป็นลักษณะของบทเพลงที่ไม่มีฟอร์ม

Musical staff 1: Treble clef, 8va. Dynamics: *p*, *mf*, *p*, *mf*. Includes Roman numeral IV and fingering 5.

Musical staff 2: Treble clef, 8va. Dynamics: *mf*, *f*, *p cresc.*. Includes fingering 4 and 5, and a slur with a repeat sign.

Musical staff 3: Treble clef, 8va. Dynamics: *f*, *p*, *mf*, *p*, *p*, *mf*, *f*. Includes "Artificial Harm." and a slur.

Musical staff 4: Treble clef, 8va. Dynamics: *p*, *mf*, *p*. Includes a slur with a repeat sign.

Musical staff 5: Treble clef, 8va. Dynamics: *p dolce*, *mf*, *dolce*, *p*, *più p*, *ord. dolce*, *ord.*. Includes a slur and a fermata.

Musical staff 6: Treble clef, 8va. Dynamics: *p*, *mf*, *mf*, *f*. Includes a slur and the marking "poco".

in Tempo
(♩ = ♩)

poco rall. *poco sul pont.* *pos. ord.* *mf* *p* *pp* *mf*

sosten. in Tempo

f *p*

mf *p*

mf *p*

sul tasto *poco mf* *p* *pos. ord.* *poco mf*

coda (Coda)

pp dolce *p*

p *f* *p* in Tempo *sosten.*

p *mf* *p* *poco riten.* *in Tempo* *sosten.* *mf* *p*

ในท่อนที่ 1 นั้นสร้างขึ้นด้วยประโยคเพลงที่มีโครงสร้างคล้ายกันทั้งรูปแบบการดำเนินทำนอง จังหวะ และขนาดของประโยคเพลง โดยในแนวทำนองเป็นสี่สัณที่ผสมกันระหว่างโน้ตปกติและโน้ตฮาร์โมนิกพร้อมกับจังหวะที่เปลี่ยนแปลงในแต่ละรอบ

ประโยคแรกเป็นโมทีฟหลักที่ใช้ในท่อนที่ 1 (ตัวอย่างที่ 2)

ตัวอย่างที่ 2 โมทีฟของโรสเดลที่ใช้ในท่อนที่ 1

ประโยคที่ 2 (ตัวอย่างที่ 3) โมทีฟถูกดัดแปลงให้จังหวะกระชับในช่วงแรกโดยเปลี่ยนไปใช้เข็บบีต 2 ชั้น และตามด้วยเข็บบีต 2 ชั้นประชิดเพื่อให้ผู้ฟังไม่รู้สึกลงถึงจังหวะที่ชัดเจน ตามด้วยกลุ่มคอร์ด

ตัวอย่างที่ 3 โมทีฟถูกพัฒนาครั้งที่ 1

ประโยคที่ 3 (ตัวอย่างที่ 4) มีความคล้ายคลึงกับประโยคที่ 2 แต่ใช้อัตราส่วนจังหวะ 5:4 ในตอนเริ่มต้น เพื่อให้ประโยคเพลงกระชับขึ้น

ตัวอย่างที่ 4 โมทีฟถูกพัฒนาครั้งที่ 2

ประโยคที่ 4 (ตัวอย่างที่ 5) โมทีฟส่วนแรกถูกเขียนให้มีความยาวมากขึ้น เพื่อส่งโน้ตไปยังคอร์ดที่มีระดับเสียงสูงขึ้นบวกกับความเข้มเสียงที่ดังที่สุด (Più Forte) ในท่อนแรกทำให้เป็นประโยคที่สำคัญที่สุดในการพัฒนาโมทีฟแรก

ตัวอย่างที่ 5 โมทีฟถูกพัฒนาครั้งที่ 3

ท่อนที่ 2 เน้นการดำเนินทำนองด้วยโมทีฟที่เรียบง่าย (ตัวอย่างที่ 6) และนำโมทีฟจากท่อนที่ 1 มาใช้สลับในบางช่วง (ตัวอย่างที่ 7) โมทีฟในท่อนที่ 2 มีลักษณะเดินเป็นขั้นคู่ขึ้นลงต่อเนื่องในทิศทางสูงขึ้นตามด้วยคอร์ดที่ประกอบด้วยคู่ต่างๆ ผสมกัน เช่น คู่ 4 คู่ 5 หรือ คู่ 6 ผสมกับคอร์ดที่เป็นทรียแอด ก่อนที่จะนำโมทีฟของท่อนที่ 2 มาใช้ในการจบท่อน

ตัวอย่างที่ 6 โมทีฟที่ใช้ในท่อนที่ 2

The musical score for Example 6 is presented in three systems. The first system shows a piano part starting with a dynamic marking of *p* and a tempo marking of *poco riten.*, followed by an organ part with a dynamic marking of *mf*. The second system continues the piano part with a dynamic marking of *p* and the organ part with a dynamic marking of *mf*. The third system shows the piano part with a dynamic marking of *p* and the organ part with a dynamic marking of *mf espr.* and a tempo marking of *in Tempo*. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings.

ตัวอย่างที่ 7 โมทีฟจากท่อนที่ 1 นำมาใช้ในท่อนที่ 2

The musical score for Example 7 is presented in three systems. The first system shows a piano part with dynamic markings of *f*, *p*, *mf*, and *p*, and an organ part with a dynamic marking of *p*. The second system shows the piano part with dynamic markings of *p* and *mf*, and the organ part with a dynamic marking of *p*. The third system shows the piano part with dynamic markings of *p dolce* and *mf*, and the organ part with dynamic markings of *p*, *più p*, and *ord. dolce*. The score includes various musical notations such as notes, rests, and performance instructions like *Artificial Harm.* and *dolce*.

ส่วนที่น่าสนใจที่สุดในโรสเคลอยู่ในช่วงกลางของท่อนที่ 2 (ตัวอย่างที่ 8) โดยโมทีฟที่ 2 ถูกขยายออกโดยเริ่มจากการดำเนินขึ้นคู่ขึ้นลงตามด้วยกลุ่มคอร์ด และสุดท้ายโมทีฟถูกใช้ในกลุ่มโน้ต 3 พยางค์ซึ่งปรากฏเพียงแห่งเดียวในบทเพลง ประกอบกับโน้ตที่เล่นกับกลุ่มโน้ต 3 พยางค์นั้นมีระดับเสียงสูงที่สุด (G ชาร์ป) และจบประโยคด้วยกลุ่มคอร์ดจากโมทีฟที่ 1 ซึ่งถูกขยายขนาดออกโดยเริ่มต้นจากโน้ต G ชาร์ปไประดับลงจนกลับมาช่วงเสียงที่จะเชื่อมต่อกับโมทีฟที่ 2 อีกครั้ง

ตัวอย่างที่ 8

The musical score for Example 8 consists of four staves of music. The first staff begins with a piano (*p*) dynamic, followed by a mezzo-forte (*mf*) dynamic, and ends with a forte (*f*) dynamic. The second staff includes markings for *poco rall.*, *poco sul pont.*, *sub. p*, *pos. ord.*, *pp*, and *mf*. It features triplets and a doublet. The third staff is marked *sosten.* and *in Tempo*, with a 3:2 ratio and a forte (*f*) dynamic. The fourth staff also has a 3:2 ratio and a piano (*p*) dynamic, with markings for *poco f* and *sub. p*.

ท่อนจบของโรสเคลนำโมทีฟทั้ง 2 โมทีฟมาต่อกัน โดยเริ่มจากโมทีฟที่ 2 ก่อนตามด้วยโมทีฟที่ 1 และจบด้วยโคดา (Coda) ที่มาจาก โมทีฟที่ 2 (ตัวอย่างที่ 9)

ตัวอย่างที่ 9

The musical score for Example 9 is presented in five systems. The first system shows a 3:2 ratio and dynamics *poco f* and *sub. p*. The second system is labeled 'โมทิฟ 1' (Motif 1) with dynamics *mf* and *p*. The third system is labeled 'โมทิฟ 2' (Motif 2) with dynamics *mf* and *p*. The fourth system includes 'sul tasto' and 'pos. ord.' markings with dynamics *p* and *poco mf*. The fifth system is labeled 'โคดา (Coda)' with dynamics *pp dolce* and *p*. The bottom system includes 'poco riten.', 'in Tempo', and 'sosten.' markings with dynamics *p*, *f*, *p*, *piu p*, *poco mf*, *mf*, and *p*.

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

วิเคราะห์เทคนิคและการฝึกซ้อม

สิ่งที่ยากในการเล่นเพลงโรสเคลคือ การเลือกจังหวะที่จะใช้เล่น เนื่องจากทาคิมทสี่เขียนไว้เพียงค่าประมาณของจังหวะที่เขาต้องการร่วมด้วย ไม่ได้เขียนเครื่องหมายประจำจังหวะ และมีคำสั่งในการเปลี่ยนแปลงจังหวะให้ช้า - เร็ว และเปลี่ยนค่าจังหวะของตัวโน้ตที่ยากต่อการปฏิบัติอยู่ตลอดเวลา จึงทำให้การฝึกซ้อมนั้นจำเป็นต้องมีขั้นตอนในการศึกษาโน้ตและฝึกฝน ดังนี้

1. ฝึกซ้อมทีละประโยคและจำลองเสมือนว่ามีเครื่องหมายประจำจังหวะ เช่น โมทิฟที่ 1 สามารถนับจังหวะเป็น 3/8 (ตัวอย่างที่ 10) เพื่อให้ง่ายต่อการฝึกซ้อม

ตัวอย่างที่ 10

2. เมื่อฝึกซ้อมแต่ละประโยคให้เสมือนมีเครื่องหมายประจำจังหวะได้คล่องแล้ว ให้ฝึกซ้อมโดยไม่นับจังหวะ เพื่อที่จะให้การสื่อความหมายของบทเพลงนั้นเป็นไปอย่างถูกต้อง

3. เมื่อซ้อมจนประโยคเพลงไม่ถูกแบ่งเป็นกลุ่มจังหวะแล้ว ให้ซ้อมปฏิบัติตามคำสั่งต่างๆ ที่แต่ละประโยค เนื่องจากบทเพลงของทาเคมิทสึนั้น มีความซับซ้อนและมีการเปลี่ยนแปลงของลีลา ความเข้มเสียงและจังหวะบ่อยครั้ง

4. ซ้อมให้ประโยคเพลงแต่ละประโยคมีความสอดคล้องกัน เช่น การวรรคที่เครื่องหมายเฟอร์มาตาให้มีความใกล้เคียงกัน หรือการเปลี่ยนความเข้มเสียงให้มีความแตกต่างที่ชัดเจน

5. ศึกษาจากบันทึกเสียงของคิโยชิ โชมูระ (Kiyoshi Shomura) เป็นตัวอย่างเนื่องจากเป็นคนที่ทาเคมิทสึอุทิศบทประพันธ์นี้ให้ และเป็นทีปรีภษาสำหรับการประพันธ์บทเพลงสำหรับเดี่ยวกีตาร์ให้ทาเคมิทสึ

3.4.3 สังคีตลักษณ์และการวิเคราะห์มัวร์วูดส์ (Muir Woods)

มัวร์วูดส์ ถูกแบ่งออกเป็น 3 ท่อนโดยที่แบ่งแยกในลักษณะของการดำเนินของทำนองและโมทีฟ ซึ่งแตกต่างกับการแบ่งท่อนทางดนตรีในรูปแบบคลาสสิกโดยมีโครงสร้างเป็น

ท่อน A	ท่อน B	ท่อน C
ห้องที่ 1 - 32	ห้องที่ 33 - 68	ห้องที่ 69 - 109

ท่อน A เริ่มต้นด้วยจังหวะที่ค่อนข้างช้าด้วยเสียงฮาร์โมนิก เพื่อให้บรรยากาศเงียบสงบแล้วนำโมทีฟหลักของท่อนที่ 1 มาเล่นด้วยการเล่นในรูปแบบอาเพจิโอและคอร์ดที่ผสมขึ้นคู่ต่างๆ เพื่อหลีกเลี่ยงระบบอิงกัญแจเสียงด้วยการตีคอร์ดร่วมกับการใช้ลีลาและความเข้มเสียงที่แตกต่างกัน ทำให้ช่วงแรกของท่อนเริ่มต้นมีลีลานั้นน่าติดตาม (ตัวอย่างที่ 1)

ตัวอย่างที่ 2

The musical score for Example 2 consists of three systems of piano notation. The first system starts at measure 16 and includes markings for *poco riten.*, *più p^o*, *in Tempo*, *sf*, *p*, *mf dolce*, *accel.*, and *rall.*. A tempo marking below the first system indicates *poco più mosso* with a quarter note equal to approximately 60 (♩ = ca. 60). The second system starts at measure 21 and includes markings for *p*, *mf*, *p*, *ten.*, *poco mf*, *p*, and *poco rit.*. The third system starts at measure 27 and includes markings for *Tempo I^o* (♩ = ca. 50), *rubato*, *mf*, *poco f*, *mf*, *p*, *mf*, and *poco rit.*. The score features complex rhythmic patterns, including triplets and changing time signatures (3/4, 2/4, 3/4, 2/4).

ท่อนที่สองของบทเพลง (ตัวอย่างที่ 3) ยังคงนำโมติฟหลักมาดัดแปลงรูปแบบของจังหวะ โดยใช้โน้ตสามพยางค์ร่วมกับเปลี่ยนเครื่องหมายประจำจังหวะเป็น 3/4 เริ่มต้นในจังหวะที่ช้าลง และใช้ระดับเสียงที่สูงขึ้น จึงทำให้ผู้ฟังนั้นรู้สึกว่าเป็นทำนองใหม่ แต่แท้จริงแล้วยังคงพัฒนามาจากโมติฟเดิม

ตัวอย่างที่ 3

33 *poco più mosso* ♩ = ca. 69

mf *p* *mf* *p* *più p* *p* *più p* *p* *cresc.* *poco accel.*

39 *rit.* *in Tempo* (♩ = ca. 69) *as echo* *poco*

f *p* *più p*

45 *poco a poco ritardando*

sub. f *mf* *poco mf* *p*

จากนั้นในท้องที่ 49 - 58 นำทำนองส่วนท้ายจากท่อน C ของ Wainscot Pond เข้ามาขยายด้วยการทำ Cadential Extension (ตัวอย่างที่ 4) ก่อนที่จะนำท่อนในท้องที่ 11 มาขยายด้วยการทำ Cadential Extension อีกครั้งก่อนที่จะจบท่อน (ตัวอย่างที่ 5)

ตัวอย่างที่ 4

45 *poco a poco ritardando*

sub. f *mf* *poco mf* *p* *Tempo II°* (♩ = ca. 60) *poco* *p* *mf*

51 *poco rit.* *in Tempo* (♩ = ca. 60)

p *f* *mf* *p* *p*

57 *poco rit.* *Tempo I°* (♩ = ca. 50)

mf *mf* *p* *p* *p* *più p* *mf*

ตัวอย่างที่ 5

57 *poco rit.* *mf* *mf* *p* *p* *p* *più p* *mf*

Tempo I° (♩ = ca. 50)

62 *p* *p* *p* *pp* *f* *p* *sul pont.* *pos. ord.* *p* *sul pont.* *poco mf* *p*

ตอนที่ 3 มีการดำเนินแนวทำนองที่แตกต่างออกไปอย่างเห็นชัดเจน โดยทำนองพัฒนามาจากส่วนหนึ่งของโมทีฟตอนแรก (ตัวอย่างที่ 6) ใช้อาเพจิโอดำเนินทำนองในลักษณะที่รวดเร็วและต่อเนื่อง (ตัวอย่างที่ 7) โดยนำมาไล่ขึ้นลงในระดับเสียงต่างๆ และจบด้วยการนำทำนองในตอนที่ 1 มาเรียบเรียงใหม่ (ตัวอย่างที่ 8)

ตัวอย่างที่ 6

6 *poco accel.* *p* *poco f* *mf* *p* *p*

rit. *p*

in Tempo

7 *p*

ตัวอย่างที่ 7

più mosso
♩ = ca. 76
sonorous legatiss.

69 *pp cresc. poco a poco* *poco rit.* *mf* *poco*

73 *pp cresc. poco a poco* *poco rit.* *mf* *mf cresc.* *in Tempo*

77 *f* *p* *pp* *pp cresc. poco a poco* *in Tempo* (♩ = ca. 76)

82 *mf* *poco sosten.*

86 *rit. poco a poco* *ff dim.*

ตัวอย่างที่ 8

86 *rit. poco a poco* *ff dim.* *accel.* *poco rit.* *poco meno mosso* ♩ = ca. 60

100 *poco rit.* *meno mosso* ♩ = ca. 50 6:4 *sosten.*

105 *p* *p* *dolce* *più p* *pp* *dolciss.*

วิเคราะห์เทคนิคและการฝึกซ้อม

จุดที่ยากที่สุดของมัวร์วูดส์ คือเป็นบทเพลงที่มีรายละเอียดในการควบคุมความเข้มเสียงมาก ตัวอย่างเช่น

1. ต้องควบคุมความเข้มเสียงทั้งในแนวตั้งและแนวนอน อีกทั้งยังมีคำสั่งให้เปลี่ยนความเข้มเสียงที่แตกต่างกันในระยะเวลาการเล่น โน้ตเพียงไม่กี่จังหวะ (ตัวอย่างที่ 9) ซึ่งการฝึกซ้อมให้สื่อสารบทเพลงออกมาได้อย่างมีมิตินั้น ต้องอาศัยการฝึกซ้อมจากการควบคุม โน้ตและจังหวะให้คล่อง ตามด้วยการควบคุมความเข้าเสียงให้พอดี

ตัวอย่างที่ 9

Musical score for Example 9, showing dynamics and articulation markings. The score is in 3/4 time and features a variety of dynamic markings including *pp*, *p*, *poco mf*, *sosten.*, *p*, *poco f*, *p*, *p*, *mf*, *p*, and *mf*. It also includes articulation markings such as *acc.* and *mf*.

2. การอ่านโน้ต 2 แนวที่เขียนแยกบรรทัดกัน เป็นสิ่งที่เกิดขึ้นน้อยมากสำหรับนักกีตาร์

3. จังหวะขัดระหว่างแนวทำนองและแนวประสานร่วมกับคำสั่งรูบาโต (Rubato) (ตัวอย่างที่ 10) เป็นจุดที่ฝึกซ้อมให้ฟังดูแล้วพอดีได้ยากมาก เนื่องจากการเล่นจังหวะขัดนั้นให้ความรู้สึกที่ไม่มั่นคงอยู่แล้ว และยังต้องเล่นด้วยจังหวะรูบาโต (Rubato) ที่ทำให้เพิ่มความไม่มั่นคงเข้าไปอีก ซึ่งเป็นประโยชน์สั้นๆ ในบทเพลงที่ต้องใช้เวลาฝึกซ้อมอย่างยาวนาน จึงจะทำให้ประโยคเพลงฟังดูสมบูรณ์ได้

ตัวอย่างที่ 10

Musical score for Example 10, showing tempo and rubato markings. The score is in 3/4 time and features a variety of dynamic markings including *mf*, *poco f*, *mf*, *p*, *p*, *mf*, and *p*. It also includes tempo markings such as *Tempo I°* (♩ = ca. 50), *rubato*, and *poco rit.*. The score includes complex rhythmic patterns with 3:2 and 3:4 time signatures.

4. ในตอนที่ 3 ของ Muir Woods เริ่มต้นด้วยการเล่นอาเพจิโอที่อยู่ในจังหวะเร็ว ต่อเนื่อง และต้องเพิ่มความเข้มเสียงตลอดเวลา ในจุดนี้จะต้องฝึกซ้อมจากจังหวะช้า แล้วเพิ่มความเร็วจนที่ ละเอียด

บทเพลงอินเดอะวู้ดส์ เป็นบทเพลงที่มีความสมบูรณ์ในแนวทางการประพันธ์ของ ทาเคมิตสึอย่างที่สุด เพราะเป็นบทเพลงสุดท้ายในชีวิตที่เขาได้เขียนไว้ก่อนที่จะเสียชีวิต จึงเป็นบท เพลงที่รวบรวมทุกอย่างของตัวเองไว้ และสำหรับผู้แสดงรู้สึกดีใจเป็นอย่างมากที่บทเพลงสุดท้าย ในชีวิตของทาเคมิตสึถูกประพันธ์ให้กับกีตาร์



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

บทที่ 4

โปสเตอร์ประชาสัมพันธ์และสูจิบัตรรายการ

การแสดงครั้งนี้ได้จัดขึ้นเมื่อวันพฤหัสบดีที่ 28 มีนาคม พ.ศ. 2562 เวลา 15.00 น. ณ ห้องแสดงขงสรวงเปียโนสตูดิโอ โดยใช้เวลาในการแสดงทั้งสิ้นประมาณ 1 ชั่วโมง บทเพลงที่นำมาใช้ในการแสดง ได้แก่ โพลีออส ออลอินทไวไลท์ อิกินอกซ์ และอินเดอะวูดส์ โดยทั้งหมดประพันธ์โดย โทรุ ทาเคมิตสึ

4.1 โปสเตอร์การแสดง



Faculty of Fine and Applied Arts,
Chulalongkorn University

Master Guitar Recital By Kiatkong Subhayon



March 28, 2019 at 2 PM
At Tongsuang's Studio Sukhumvit Soi 3 (Nana)

Free Admission

4.2 คู่มือโปรแกรมแสดง

Program

Complete works by Toru Takemitsu (1930 - 1996)

Folios No. 1 – 3

All in Twilight No. 1 – 4

- Intermission -

Equinox

In the Woods

Wainscot Pond

Rosedale

Muir Woods

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
Kiatkong Subhayon, Guitar
CHULALONGKORN UNIVERSITY

Folios

บทเพลงนี้เป็นบทเพลงแรกที่ทาเคมิตสึเขียนให้กับกีตาร์และประพันธ์ให้เพื่อนนักกีตาร์ชาวญี่ปุ่นชื่อ Kiyoshi Shomura และได้รับคำปรึกษาทางการเขียนเทคนิคของกีตาร์ทั้งหมดจาก Shomura

ทาเคมิตสึเขียนแนวคิดเกี่ยวกับบทเพลง Folios ไว้ว่า

ท่อนที่ 1 “Clear Perspective of Melody”

ท่อนที่ 2 “3+4 Rhythmic structure/Rain Music”

ท่อนที่ 3 “Elegy, with a quotation from the Chorale, *Wenn ich einmal soll scheiden*, from J.S. Bach’s *St. Matthew Passion*”

บทเพลงนี้ได้รับอิทธิพลจากดนตรี Gamelan ของอินโดนีเซียเนื่องจากประพันธ์หลังจากการไปเยือนอินโดนีเซียใน ค.ศ. 1972

All in Twilight

มีทั้งหมด 4 บทด้วยกันและมีความเป็นดนตรีอิมเพรสชันนิสมากกว่า Folios อยู่มาก อารมณ์ในแต่ละบทสื่อถึงช่วงเวลาที่ดีวงอาทิตย์กำลังจะลับขอบฟ้าหรือรุ่งเช้า

ในโปรแกรมโน้ตของบทเพลงนี้ ทาเคมิตสึเขียนไว้ว่าเขาได้รับอิทธิพลมาจากรูปวาดที่ชื่อเดียวกับบทเพลงโดยศิลปินชาวสวิสชื่อ Paul Klee

มีคำแนะนำสั้นๆ ในการเล่นไว้เพียงสองท่อน คือ ท่อนที่ 2 เขียนคำแนะนำว่า “Dark” และท่อนที่ 4 เขียนว่า “Slightly Fast”

Equinox

เป็นหนึ่งในผลงานที่สำคัญและดีเยี่ยมมากที่สุดสำหรับกีตาร์คลาสสิกในศตวรรษที่ 20 และได้ถูกประพันธ์ขึ้นในช่วงท้ายของชีวิตจึงทำให้แนวคิดที่ถ่ายทอดลงในบทเพลงนั้นมีความสมบูรณ์ในรูปแบบของทาเคมิตสึ

ทาเคมิตสึได้ประพันธ์บทเพลง Equinox และอุทิศให้กับ Kiyoshi Shomura สำหรับงานครบรอบ 25 ปี การเปิดตัวแสดงคอนเสิร์ตครั้งแรกของเขา

บทเพลงนี้ได้รับอิทธิพลมาจากรูปวาดที่ชื่อเดียวกับบทเพลง โดยชาวคาตาลันชื่อว่า Joan Miro

Equinox หมายถึงช่วงวันที่มีระยะเวลากลางวันและกลางคืนเท่ากันพอดีซึ่งจะเป็นวันที่ทางซีกโลกเหนือใช้เปลี่ยนจากฤดูใบไม้ร่วงเข้าสู่ฤดูหนาว ในบทเพลงนี้ได้ใช้แนวคิดดังกล่าวมาใช้กับโครงสร้างเพลง การตั้งเสียงของกีตาร์และขลุ่ยในการประพันธ์บทเพลง บทเพลงนี้ได้ถูกแสดงครั้งแรก ณ กรุงโตเกียว ประเทศญี่ปุ่น ในวันที่ 4 เมษายน ค.ศ. 1994

In the Woods

เป็นบทเพลงสุดท้ายในชีวิตของทาเคมิตสึ โดยเขาประพันธ์บทเพลงนี้ในโรงพยาบาลขณะพักรักษาตัวด้วยอาการป่วย มีทั้งหมด 3 ท่อนคือ

- “Wainscot Pond, after a painting of Cornelia Foss” อุทิศให้ John Williams
- “Rosedale” อุทิศให้ Kiyoshi Shomura
- “Muir Woods” อุทิศให้ Julian Bream

โดยได้รับแรงบันดาลใจจากรูปภาพในโปสการ์ดที่เพื่อนๆ ของเขาส่งมาเยี่ยมเขาที่โรงพยาบาล

“Wainscot Pond, after a painting of Cornelia Foss” ได้นำออกแสดงครั้งแรกในงานศพของเขาโดย Norio Sato ณ กรุงโตเกียว ประเทศญี่ปุ่น ในวันที่ 29 กุมภาพันธ์ ค.ศ. 1996

“Muir Woods” ได้นำออกแสดงครั้งแรกโดย Julian Bream ณ กรุงลอนดอน ประเทศอังกฤษ ในวันที่ 4 ตุลาคม ค.ศ. 1996

“Rosedale” ได้นำออกแสดงครั้งแรก ณ กรุงโตเกียวในวันที่ 15 ตุลาคม ค.ศ. 1996

Toru Takemitsu (1930 - 1996)

ได้รับการยกย่องว่าเป็นหนึ่งในนักประพันธ์ชาวญี่ปุ่นที่เก่งที่สุดในยุคศตวรรษที่ 20 โดยที่ตัวเขาได้รับอิทธิพลในการเขียนบทเพลงในช่วงแรก จาก Debussy และ Messiaen นอกจากนั้นแล้วตัวเขาก็ยังได้รับอิทธิพลจาก Duke Ellington เนื่องจากทาเคมิทสึนั้นเกิดในยุคของสงครามโลก ในวัยเด็กของเขาเคยได้รับการบาดเจ็บจากสงครามและต้องเข้าพักรักษาตัวภายในโรงพยาบาล โดยในขณะนั้นเขาได้รับฟังบทเพลงของ Duke Ellington ผ่านวิทยุของทหารอเมริกัน และเขาก็ได้บันทึกไว้ว่า Duke Ellington คือครูของเขาอีก 1 คน

ในค.ศ. 1951 ทาเคมิทสึได้ก่อตั้งสมาชิกกลุ่ม Jikken - Kobo (Anti - Academic) เพื่อหลีกเลี่ยงวัฒนธรรมของชาติตนเอง (มีบันทึกในหนังสือชีวประวัติของเขาว่า เมื่อเขาได้ฟังดนตรีของชาติตัวเองแล้ว เขารู้สึกได้ถึงความโหดร้ายของสงคราม จึงพยายามหลีกเลี่ยงดนตรีที่สื่อถึงเชื้อชาติของตน) และเพื่อนำเสนอผลงานร่วมสมัยให้กับคนญี่ปุ่นได้รับฟัง ในค.ศ. 1958 ผลงานของเขาได้ถูกนำเสนอให้ Igor Stravinsky ผ่านการสัมภาษณ์ทางช่อง NHK และเป็นจุดเริ่มต้นที่ทำให้เขามีชื่อเสียงจากการเล่าขานของ Stravinsky ในภายหลัง



เกียรติก้อง สุภายน

เกิดที่จังหวัดลำปางใน พ.ศ. 2527 ได้รับการศึกษาดนตรีเริ่มต้นจากการเล่นเปียโน และเริ่มศึกษากีตาร์คลาสสิกเมื่ออายุได้ 15 ปี

ปี 2553 สำเร็จการศึกษาจาก Royal Conservatory ณ กรุงเฮก ประเทศเนเธอร์แลนด์ ในระดับปริญญาตรีโดยศึกษากีตาร์กับ Enno Voorhorst

ปี 2561 เข้าศึกษาระดับบัณฑิตศึกษาที่คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โดยศึกษากีตาร์กับอาจารย์บุปผวรรณ ชีระวรรณวิไล

ปัจจุบันดำรงตำแหน่ง Music Director ที่สถาบัน Young Artist Music Program วิทยาลัยดุริยางคศิลป์มหาวิทยาลัยมหิดล



บทที่ 5

คำแนะนำและบทสรุป

5.1 คำแนะนำ

เนื่องจากตัวผู้แสดงเองทำหน้าที่เป็นอาจารย์ประจำในขณะที่ศึกษา การเตรียมตัวฝึกซ้อมจะมีข้อจำกัดด้านเวลาค่อนข้างมาก การฝึกซ้อมในแต่ละครั้งจะต้องเป็นการฝึกซ้อมที่ได้รับประโยชน์สูงสุด โดยต้องใช้ประสบการณ์และทักษะจากการทำงานมาช่วยคิดวิเคราะห์ว่าการฝึกฝนแต่ละขั้นตอนต้องทำอะไรให้เกิดประโยชน์สูงสุดในระยะเวลาที่มีจำกัด และต้องวางแผนการซ้อมล่วงหน้า เช่น ถ้ามีช่วงไหนที่ไม่สามารถฝึกซ้อมได้เลย จะต้องวางแผนว่าเมื่อมีเวลาฝึกซ้อมจะต้องปฏิบัติอย่างไรให้บรรลุเป้าหมาย

การคัดเลือกเพลงนั้นเกิดจากความชอบเป็นการส่วนตัวของผู้แสดง และรู้ดีว่าทาเคมิทสึนั้นเป็นนักประพันธ์ที่มีชื่อเสียง และเป็นที่ยอมรับในวงการดนตรีคลาสสิกของโลก แต่สนใจที่จะเขียนบทเพลงให้กับกีตาร์อยู่พอสมควร แตกต่างจากผู้ประพันธ์คนอื่นๆ ที่มักจะเป็นนักกีตาร์อยู่แล้ว และทำงานประพันธ์ให้กับกีตาร์ ความแตกต่างคือ งานของผู้ประพันธ์ที่เป็นนักกีตาร์นั้นจะติดอยู่ในความเป็นนักกีตาร์ คือรู้ว่านักกีตาร์สามารถทำอะไรได้บ้าง แต่ขาดความคิดสร้างสรรค์ และติดอยู่ในขีดจำกัดของความเป็นนักกีตาร์ ซึ่งแตกต่างกับทาเคมิทสึที่โดยส่วนตัวเขาเล่นกีตาร์ได้เพียงเล็กน้อย การเขียนงานจึงมีอิสระในความคิดและเกิดสิ่งใหม่ๆ บนการบรรเลงเดี่ยวกีตาร์

ส่วนในเรื่องการแสดง ผู้แสดงมีการวางแผนการฝึกซ้อม และมีประสบการณ์การแสดงอยู่พอสมควร การเตรียมตัวก็จะไม่ตึงเครียดมากนัก เทคนิคการเตรียมตัวที่สำคัญคือ ทำจิตใจให้มั่นคง มีสมาธิกับการเล่น ก่อนการแสดงจริงจะต้องไปทดสอบว่าการเล่นในสถานที่นั้นๆ จะต้องใช้กำลังมากน้อยเท่าใด มีบรรยากาศเป็นอย่างไร เพื่อให้เวลาเล่นจริงจะไม่เสียสมาธิกับเรื่องรอบตัว ที่สำคัญที่สุดคือ ไม่กดดันในการฝึกซ้อมช่วง 1 อาทิตย์สุดท้าย เนื่องจากตัวผู้แสดงเชื่อว่าการซ้อมมากกว่าเดิมเพียง 5 - 10 ชั่วโมงด้วยความกดดันนั้น เป็นผลเสียมากกว่าการฝึกซ้อมเพียงเล็กน้อย และมีเวลาพักผ่อนทั้งร่างกายและจิตใจ

5.2 บทสรุป

วิทยานิพนธ์การแสดงเดี่ยวกีตาร์นี้ เป็นการรวบรวมความรู้ทั้งหมดที่ผู้แสดงสะสมมาจากการเรียนและวอร์คช็อปที่ได้รับการยอมรับในระดับสากล รวมถึงการได้รับคำแนะนำจากคณาจารย์ทุกท่าน ทั้งในด้านการบรรเลงกีตาร์และการเขียน เพื่อถ่ายทอดความรู้ลงเป็นตัวหนังสือ

จากการแสดงเดี่ยวในครั้งนี้ ผู้แสดงจะนำความรู้ที่ได้รับการขัดเกลาไปช่วยพัฒนานักเรียน-นักศึกษาตามหน้าที่ เพื่อที่จะสร้างบุคลากรทางด้านดนตรีที่มีคุณภาพในสังคมต่อไป

สุดท้ายนี้ หวังว่าวิทยานิพนธ์ฉบับนี้จะสามารถเป็นข้อมูลและแรงบันดาลใจให้สาธารณชนได้ศึกษา และใช้ประโยชน์ในการค้นคว้าผลงานสำหรับเดี่ยวกีตาร์ของทาเคมิทสึ



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

บรรณานุกรม

ภาษาไทย

พันธุ์เจริญ, ณิชชา. พจนานุกรมศัพท์ดุริยางค์. พิมพ์ครั้งที่ 3 กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์เกษกรัต, 2554.

ภาษาอังกฤษ

Graham Wade, Julian Bream. *The Art of Julian Bream*. Blaydon-on-Tyne: Ashley Mark Publishing Company, 2008.

Segovia, Andrés. *Segovia, the Finest Pieces from His Repertoire for Solo Guitar*. Edited by Segovia. Mainz, Germany: Schott, 1987.

Shearer, Aaron. *Classical Guitar Technique*. Miami, Florida: Franco Colombo Publications, 1963.

Takemitsu, Toru. *Confronting Silence*. Edited and Translated by Yoshiko Kakudo and Glenn GlasowBerkeley, California: Fallen Leaf Press, 1995. book.

Takemitsu, Asaka. *A Memoir of Toru Takemitsu*. Translated by David Pacun Tomoko Isshiki, Mitsuko Ono. Edited by Tetsuo Ohara. Bloomington, Indiana: iUnivrese, 2010.



ภาคผนวก

ดีวีดีการแสดงเดี่ยวกีตาร์โดย เกียรติก้อง สุภายน
วันที่ 28 มีนาคม 2562 ณ หอแสดง ชงสรวงสตูดิโอ

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

ประวัติผู้เขียน

ชื่อ-สกุล	เกียรติก้อง สุภายน
วัน เดือน ปี เกิด	25 เมษายน 2527
สถานที่เกิด	จังหวัดลำปาง
วุฒิการศึกษา	Bachelor of Music
ที่อยู่ปัจจุบัน	129/144 ม.ศรีมเพลส ต.มหาสวัสดิ์ อ.บางกรวย จ.นนทบุรี 11130



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY